

3 **Aruba**

Fada gaat online
strijd aan met
drugsverslaving

11 **Wereld**

Bosbranden
verschroeien VS

13 **Sport**

Eerste zege
Serena Williams

14 **Financieel**

Succes Airbus zet
Boeing onder druk

CDM erkent schuld 80 miljoen dollar in conceptbrief

WILLEMSTAD — Er circuleert een conceptbrief inzake de vergoeding van uitzendkrachten van de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) waarin de CDM-directie ook akelig dicht bij een erkenning komt van een schuld van 80 miljoen dollar aan een groep ex-werknemers conform een uitspraak van het gerecht in de Verenigde Staten.

In de conceptbrief geeft de directie aan dat door de werkonderbreking gisteren het voortbestaan van CDM in nog ernstigere mate wordt bedreigd dan al het geval was. “In dat kader mag algemeen bekend worden geacht dat CDM op de rand van het faillissement staat. CDM heeft een schuld aan de uitzendkrachten. CDM heeft een grote schuld aan CPA (Curaçao Port Authorities) in verband met onder meer het gebruik van kades en kranen. CDM is door de rechter in de Verenigde Staten veroordeeld tot betaling van 80 miljoen dollar aan enkele ex-werknemers. CDM heeft diverse andere schulden en lijdt jaarlijks een verlies van miljoenen guldens. CDM beschikt niet over middelen om al deze bedragen te voldoen”, aldus de brief. Zoals geraadpleegde advocaten aan de *Amigoe* hebben uitgelegd is de uitspraak in de VS niet uitvoerbaar op Curaçao. Om uitbetaald te

krijgen moeten de ex-werknemers, afkomstig uit Cuba, een zaak hier beginnen. Maar voormalig gedeputeerde van Economische Zaken en belast met CDM, David Dick (PAR), zegt kennis te hebben genomen van de conceptbrief en waarschuwt de CDM-directie deze niet te ondertekenen. Volgens Dick zal dat het einde betekenen van CDM omdat de schuld van 80 miljoen dollar dan wordt erkend. Hij zegt dat iemand met hele slechte intenties deze brief heeft opgesteld. Advocaat van de uitzendkrachten Roelof Bijkerk zegt de brief niet te hebben ontvangen. Hij zei wel via via te hebben begrepen dat minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim (MFK) zou hebben aangegeven dat hij een brief met een voorstel zou sturen. In de conceptbrief aan de 216 uitzendkrachten en hun advocaat stelt de CDM-directie voor dat CDM een lening aangaat bij de bank

om de uitzendkrachten in een keer 35 procent van hun vordering van 4,5 miljoen gulden op 1 juli uit te keren. Voor de restant van de schuld verstrekt CDM een schuldbekentenis aan de werknemers. Over het bedrag daarvan vergoedt CDM 2 procent rente per jaar. In elk toekomstig jaar dat CDM blijkens zijn goedgekeurde jaarrekening winst heeft behaald, wordt 10 procent van deze winst aangewend om de bedragen van schuldbekentenissen collectief en pro-rata af te lossen. Een andere mogelijkheid is dat de schuldbekentenis, mits daarop nog niets is afgelost, aan CDM wordt afgestaan tegen ontvangst van een eenmalige uitkering van 15 procent van de oorspronkelijke vordering. Verder zal CDM zal met ingang van 1 juli de salarissen van de uitzendkrachten aanpassen gelijk aan de overige vaste werknemers. Dit is een finaal voorstel aan de werknemers en houdt in dat binnen twemaal 24 uur de werknemers moeten aangeven of ze met het voorstel akkoord gaan. Bij het aanvaarden van het voorstel moeten de werknemers meteen terug aan het werk.

Ook Arubaanse kunst lijdt onder Nederlandse bezuinigingen



De installatie *Artist For Sale* van Ryan Oubler, dat onlangs in het kader van de komende biennale op Aruba werd getoond in Ateliers 89.

ORANJESTAD — Met gekleurde rook ‘s middags om twaalf uur (lokale tijd) vraagt het Nederlandse initiatief Artbomb om te protesteren tegen de miljoenen-bezuinigingen in Nederland op kunst en cultuur. Tal van kunstinstellingen onderschrijven de actie, waarbij het doel ook is om internationaal steun te krijgen. De bezuinigingen treffen namelijk ook buitenlandse kunst- en cultuur. De oproep tot actie heeft ook kunstorganisaties en kunstenaars op Aruba bereikt.

door onze verslaggevers
Sharina Henriquez
en **Ariën Rasmijn**

Wie op de website kijkt van Artbomb, overigens een van de vele protestacties die na de aankondigde bezuinigingen in het leven zijn geroepen, ziet onder de ondersteuners kunstinstellingen uit andere Europese landen, Costa Rica en zelfs India, Taiwan en Bali. Vraag rijst dan ook wat de bezuinigingen voor het Arubaanse kunstwezen, dat ook leunt op Nederlandse subsidieregelingen dan wel steun van kunst- en cultuurstellingen, betekenen. Angelo Tromp, lid van het managementteam van Directie Cultuur, verwacht in

ieder geval dat de Nederlandse subsidieregeling Kultura, die van 2009 tot 2012 loopt door de bezuinigingen geen vervolg krijgt. “Dit kan grote gevolgen hebben voor de culturele infrastructuur op Aruba. De Regeling Kultura heeft voor Arubaanse kunstenaars een baliefunctie. Dat houdt in dat zij ervoor zorgt dat aanvragen voor bijvoorbeeld filmprojecten of boeken, bij het Filmfonds of het Nederlands Letterenfonds terecht komen. Met het wegvallen van Kultura zullen aanvragen direct bij die fondsen moeten worden ingediend. Daarin ligt een grote uitdaging, want er is nog altijd een kloof tussen de culturele infrastructuur op Aruba en die van Neder-

land.” De Regeling Kultura werd volgens Tromp juist opgezet projecten te steunen die de culturele infrastructuur in het Caribische deel van het Koninkrijk en de uitwisseling tussen de rijksoverheden, versterken. Het is een samenwerking van de Mondriaan Stichting, het Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst, het Fonds Podiumkunsten, het Fonds voor Cultuurparticipatie en het Nederlands Letterenfonds. Al deze rijksoverheden zullen het met minder geld moeten doen, zegt hij. Nu gaan de Mondriaan Stichting, die bijvoorbeeld Ateliers ‘89 met een grote som geld over een aantal jaar van subsidie voorziet, en het Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst per 1 juli fuseren in het Mondriaan Fonds. Dit mede vanwege de bezuinigingen. “Van de directie van de Mondriaan Stichting, die na 1 juli ook het Fonds gaat bestieren, heb ik vernomen dat, hoewel zij het belang van het Rijk en de onder-

linge uitwisseling erkennen, zij in ieder geval de komende tijd haar focus intern zal houden”, aldus Tromp. De komst van de Rietveld Academie naar Aruba loopt in ieder geval geen gevaar, zo verzekert hij. “Zij krijgen als onderwijsinstelling vooral subsidie uit onderwijsfondsen.” Met minder geld uit Nederland ligt de uitdaging bij Aruba om geld voor kunst vrij te maken. “De mogelijkheden zijn er. Zo kan er voor de privésector belastingaftrek worden ingevoerd voor de aanschaf van kunst. Of kan de lokale subsidiepot vergroot worden en krijgt Unoca meer geld om lokale kunstenaars te ondersteunen. Of men kan op zoek naar nieuwe fondsen. Zo werd onlangs in Rotterdam Stichting Ammodo opgericht, waarvan het vermogen indirect afkomstig is uit het pensioenfonds van de Rotterdamse haven. Zij stellen dit jaar 15 miljoen euro beschikbaar voor kunst en cultuur.”

Vervolg op pagina 3

Ex-terrorist Battisti mag blijven



Cesare Battisti vorige week bij het verlaten van de gevangenis.

BRASILIA — Brazilië heeft de Italiaanse oud-terrorist Cesare Battisti toestemming gegeven om voorgoed in het land te blijven wonen en werken. Dat heeft het ministerie van Arbeid vandaag bekendgemaakt.

Battisti was in de jaren zeventig lid van een commu-

nistische terreurbeweging en is in Italië bij verstek veroordeeld tot levenslang wegens vier politieke moorden in 1978 en 1979. Hij woonde lange tijd in Frankrijk, maar toen Parijs in 2004 besloot hem uit te leveren aan zijn geboorteland, vluchtte hij met een vals paspoort naar Brazilië. De voormalige terrorist

kreeg in Brazilië politiek asiel, tot woede van Italië. In 2007 werd hij opgepakt, maar tot uitlevering kwam het niet door tussenkomst van de toenmalige president Luiz Inácio Lula da Silva. Eerder deze maand besliste het Braziliaanse hooggerechtshof dat Battisti definitief niet wordt uitgeleverd.

Opnieuw honderden migranten naar Lampedusa

LAMPEDUSA — Opnieuw hebben vele honderden migranten per boot het Italiaanse eiland Lampedusa bereikt. Het gaat veelal om mensen uit landen ten zuiden van de Sahara, meldten Italiaanse media.

Meer dan 400 migranten zijn vanochtend in twee boten aangekomen. In de loop van de dag arriveerde nog

een schip, met circa 600 passagiers, dat met motorpech kampte. Volgens officiële cijfers zijn ruim 43.000 immigranten aangekomen op de Italiaanse kust sinds het begin van de onrust in Noord-Afrika. De meesten van hen arriveerden op Lampedusa, circa 130 kilometer vanuit de kust van Tunesië. Het eiland zelf is maar 20 vierkante kilometer groot.

Kirchner wil opnieuw president worden

BUENOS AIRES — De Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner wil een tweede termijn. Dat maakte ze gisteravond bekend. Daarmee kwam een einde aan maanden van speculatie over haar toekomst.

De verwachting was dat haar echtgenoot en belangrijkste adviseur, Nestor Kirchner, dit jaar opnieuw een gooi zou doen naar het presidentschap. Hij overleed echter in december. Daarna bleef lang onduidelijk wat de centrumlinkse Fernández de Kirchner zou gaan doen. Onder meer geruchten dat ze kampte met

gezondheidsproblemen deden de ronde. Op de Argentijnse televisie verklaarde de 58-jarige haar regeringsprogramma verder te willen uitvoeren. Argentinië kampt met een flinke inflatie. Maar de economie groeit weer en de werkloosheid neemt af. De verkiezingen zijn op 23 oktober.

Nog geen nieuwe premier Haïti

PORT-AU-PRINCE — Het parlement in Haïti heeft gisteren een stokje gestoken voor de benoeming van Daniel-Gérard Rouzier als nieuwe premier van het straatarme land in het Caribisch gebied. Van de 64 volksvertegenwoordigers stemden 42 tegen de aanstelling van de kandidaat die naar voren was geschoven door president Michel Martelly. Niet meer dan negentien parlementariërs steunden de voordracht van Rouzier als premier. De

stemming betekende een forse tegenslag voor Martelly, die onlangs werd beëdigd als staatshoofd na problematisch verlopen verkiezingen. Het staatshoofd moet nu een nieuwe kandidaat vinden voor het premierschap van Haïti. Dat land kampt nog altijd met de naweën van de zware aardbeving van januari 2010. Die richtte grootschalige verwoestingen aan en veroorzaakte de dood van naar schatting 230.000 Haïtianen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Kom gezellig bij ons ontbijten we hebben tijdelijk Nederlandse pannenkoeken !!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



“Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”



VANDAAG: Daniel Agier
(7pm - 10pm)
keyboard & zang
Dagelijks open van 7am - 1am <

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.O. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

THE CINEMAS

Valid till June 22

SP = subtítulos en Español thecinemas.aw

*matinee: thursday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MR. POPPER'S PENGUINS daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:00 NEW PG	MR. POPPER'S PENGUINS daily: 4:00 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:15 - 11:45 late show: 11:45 NEW PG
RIO 3D daily: 12:30 - 2:45 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:00 G	ALLE TIJD daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
KUNG FU PANDA daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 SP PG	KUNG FU PANDA daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 SP PG
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 5:00 - 8:00 matinee: 11:00 late show: 11:00 PG-13	PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 5:15 - 8:30 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 11:30 PG-13
HANGOVER 2 daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 SP R	HANGOVER 2 daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:45 R
X-MEN FIRST CLASS daily: 4:15 - 7:00 - 9:30 matinee: 1:45 - 12:00 late show: 12:00 PG-13	X-MEN FIRST CLASS daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:30 - 11:30 late show: 12:00 PG-13
SUPER 8 daily: 6:00 - 8:30 matinee: 1:00 - 3:30 late show: 11:15 PG-13	SUPER 8 daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13

SP = subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383



RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Siribana

Unieke volledig gemeubileerde woning te huur in Siribana, vlakbij St. Cruz. Op ruim kavel van 2000 m2 Voorzien van 2 losse gedeeltes met in het midden porch. Woonk., keuken, berg., 3 slpk., 2 badk.,

Afl 2.150,- p/m beschikbaar per juli

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon, Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Is looking for:
Restaurant Manager
For our restaurant member; CAFÉ PLAZA
- Experience is a must
- Responsible, serious, dependable and team work person
- Speaks & write English and Dutch. Spanish acceptable.

If you are interested, please send your CV at
hr@arubawineanddine.com.



QUE PASA?
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

HAPPY HOURS
Donderdag & Vrijdag
Tussen 5 en 7
Balashi/Polar/Heineken
AFL 5,-
Superior bar AFL 6,50
GRATIS BAR SNACKS
Telefoon 5834888

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 17 juni 2011 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is het faillissement van de naamloze vennootschap **Barlock Caribbean Oil Co N.V.**, uitgesproken op 20 mei 2008, wegens gebrek aan baten opgeheven.

P/A VanEps Kunneman VanDoorne
T.a.v. mr. J.M. de Cuba
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA
F: 297 583 8442
T: 297 583 8464
E: cuba@ekvandoorne.com

De Curator



Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



Uni cu Nos y Conoce Nos Piscanan
Domingo 26 di Juni 2011
XVII Torneo di Pesca y Dia di Famia

Captain's meeting
diabierna 24 di juni 2011
8 p.m. na Hadicurari

Torneo di Pesca cu hopi premio pa piscado
Exposicion di nomber di pesca na papiamento
Bar y cushina bon surti, Pisca Fresco na benta
Ambiente ameno canto di lama
Fiesta Bailabel cu Banda Musical y mas

Gebedsgroep "Shalom"
Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

SPACE FOR RENT

Prime location for rent 135 square meters
L.G. Smith Blvd 90-92 / Call: Dina at 5839333



To all HR-related partners, directors, managers and officers.

Can't find who you ARE looking for?

Flinx, in partnership with the Government of Aruba, cordially invites you to the presentation of an unique event: the Aruba Recruitment Event. ARE in short.

This event, which takes place in the Netherlands, is created to offer your company the opportunity to recruit the best Young Professionals.

Venue: A.T.I.A. (Pedro Gallegostrat 6, Aruba)
Date: Monday 27th June 2011
Time: 4.00 p.m. - 5.00 p.m.

RSVP by sending an e-mail with company information to info@flinx.biz



Marandi Zomer Special

15% korting op uw totale rekening voor de hele maand juni 2011!!

Marandi, Aruba's Sunset Restaurant kunt u vinden op de zogenaamde Laguna Pier, net voorbij het vliegveld. U kunt heerlijk buiten dineren onder de sterren, of onder een van onze grote palapa's. Dineren in een sfeervolle omgeving, boven de oceaan. Komt u vanaf Oranjestad, dan neemt u voorbij het vliegveld de eerste afslag naar rechts vanwaar u de Marandi borden kan blijven volgen.

*Niet in combinatie met andere kortingen

Wij kijken er naar uit u te mogen verwelkomen bij Marandi!



marandi
aruba's sunset restaurant

Wij zijn 7 dagen per week geopend van 17:30 tot 22:30.
telefoon nummer: +297 582 0157
Fax: +297 582 0166
Bucutiweg #50
www.marandi-aruba.com

Fada gaat online strijd aan met drugsverslaving

ORANJESTAD — Met een vernieuwde website bindt Fundacion Anti Droga Aruba (Fada) harder de strijd aan tegen drugsgebruik. Ze lanceerde de site gisteren waarbij de stichting opnieuw aandacht voor drugsverslaving vraagt en wijst op de noodzaak van preventie.

Zondag is het bovendien de internationale dag tegen drugs en -criminaliteit. De stichting vaart mee op het thema van de Verenigde Naties die stellen: 'beheerst drugs jouw leven? In jouw leven en jouw omgeving, geen plaats voor drugs'. Daarmee wordt volgens Fada bedoeld dat het vernietigende effect van drugs de hele samenleving aangaat. Drugsgebruik beschadigt individuen, families en de samenleving. Het beheerst het lichaam en de geest van gebruikers. Drugs heeft banden met criminaliteit, aldus Fada. In navolging van het internationale thema wil Fada op Aruba het bewustzijn van de problematiek van drugs vergroten, om aan te geven dat bestrijding de samenleving veiliger maakt.

Chat drugs
De lancering van de vernieuwde website www.fundacionantidroga.org is voor Fada één manier om dat bewustzijn te vergroten. De website moet bovendien de drempel



Medewerkers van Fada lanceerden gisteren hun vernieuwde website.

verlagen om contact te zoeken met de stichting. Want de anti-drugs stichting constateert dat mensen, ondanks het feit dat ze hulp kunnen gebruiken, toch niet naar het kantoor van Fada komen. De nieuwe website bevat daarom meer informatie over Fada en over drugs en verslaving. Ook is er een chatfunctie ingebouwd waardoor bezoekers snel vragen kunnen stellen en direct antwoord krijgen. Volgens Fada hebben ze daarmee een unieke positie, omdat ze de enige instantie zijn die op het gebied van preven-

tie een chat dienstverlening aanbiedt. Medewerkers zijn voor de chat beschikbaar van maandag tot en met vrijdag, 's middags van half twee tot half vijf. Deze chat service is gratis.

Educatieve lezingen
Verder is Fada actief in het onderwijs. De stichting stelt dat kinderen, op het moment dat ze van de basisschool naar de middelbare school gaan, erg kwetsbaar zijn en dat de kans op contact met drugs groter wordt. Ze bezoekt daarom scholen op het eiland om

educatieve lezingen te geven en het bewustzijn over drugs onder jongeren te vergroten. Volgens Fada komt die kwetsbaarheid door de groepsdruk die jongeren voelen en omdat ze op de middelbare school ook sneller te maken krijgen met geweld en drugs. Om leerlingen op deze gevaren te wijzen, gaat een preventieteam van Fada in gesprek met leerlingen uit de zesde klas van de basisschool en doen ze dan onder andere rollenspelletjes. Volgens Fada zijn reacties van leerlingen en docenten over deze aanpak positief.

‘Brandstichters San Juan worden beboet’

ORANJESTAD — De politie, brandweer en Directie Volksgezondheid wijzen burgers op de gevaren en de overlast van het aansteken van branden in verband met het San Juan en Dera Gay feest, aanstaande vrijdag.

“Het stichten van brand is bij wet verboden. Men kan hiervoor een boete krijgen. Bovendien is de rook gevaarlijk voor de volksgezondheid”, aldus Bureau Voorlichting. Ook het feit dat toeristen last hebben van de brandjes en de rook is voor de overheid reden om extra voorlichting te geven. Vrijdag viert Aruba haar jaarlijkse feest van San Juan ofwel Johannes de Doper. In de volksmond wordt

het feest Dera Gay (begraving van de haan) genoemd. Volgens traditie verbranden boeren op 23 juni, de dag voor Día di San Juan, de restanten van maïsstocken om daarna de nieuwe oogstperiode te beginnen. Het verbranden staat voor reiniging. Tegenvoerwoordig grijpen veel burgers deze dag aan om huisvuil en ander afval in brand te steken, met het nodige gevaar en overlast voor omwonenden en de natuur. Vooral autobanden, batterijen en plastic leveren stinkende, maar ook giftige rook op. In 2009 werden ongeveer 270 branden gemeld in verband met dit feest. De politie moest een aantal keer ingrijpen en enkele mensen werden in het ziekenhuis op-

genomen met ademhalingsproblemen door rookinhaling. Vorig jaar constateerde de brandweer een drastische daling in het aantal branden. Toen werden slechts veertien meldingen gedaan. De brandweerwoordvoerder zei toen dat kwam door een aantal flinke regenbuien in de dagen voor San Juan. Maar ook de voorlichting die de brandweer jaarlijks geeft, zou mogelijk bijgedragen hebben aan de daling. Tenslotte, zo concludeerde de brandweer vorig jaar, was ook de slechte economische situatie vermoedelijk debet aan de daling. Veel mensen hadden gewoon geen geld om benzine te kopen, zo liet de brandweer destijds weten.

Restauratiefonds evalueert financiering monumenten



Minister Michelle Winklaar (midden) in overleg met directeur Pieter Siebinga (links) van het Nationaal Restauratiefonds en Ron van de Veer, lid van de Raad van State van Nederland.

ORANJESTAD/DEN HAAG — Het Nationaal Restauratiefonds gaat bekijken of ze Fundacion di Monumento di Aruba financieel kunnen steunen, zodat deze op haar beurt weer eigenaren van monumentale panden op Aruba kan helpen bij het opknappen en restaureren van hun gebouwen. De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), sloot hierover recentelijk in Den Haag een overeenkomst met het fonds.

“We hebben een lijst van 356 monumenten op Aruba, die voor het grootste deel in handen is van privé eigenaren. Het is moeilijk om voor hen financiering te krijgen”, zegt de minister. “Dit akkoord opent deuren om monumenten op Aruba te restaureren.” In de komende weken wordt het akkoord tussen Nationaal Restauratiefonds en Fundacion di Monumento di Aruba geformaliseerd. “Ons beleid is om de monumenten op Aruba te beschermen, door ze bijvoorbeeld zo snel mogelijk te renoveren en weer in gebruik te nemen”, aldus Winklaar. Het Nationaal Restauratiefonds is een onafhankelijke stichting die financieringen verstrekkt en subsidies uitbetaalt aan monumenteigenaren voor restauratie en onderhoud van hun pand. Ook geeft het fonds informatie en advies bij de financiële en andere aspecten van restauratie en onderhoud van monumenten. De Nederlandse regering heeft het fonds in 1985 opgericht met als doel het behoud van monumenten in het Koninkrijk. Destijds werd 280 miljoen gulden

(de toenmalige munteenheid) in de kas gestopt. Door goed financieel beleid is deze som uitgegroeid tot 350 miljoen euro (ongeveer 875 miljoen florin). Dit geld wordt in Nederland en in het Koninkrijk ingezet om leningen te verstrekken ten behoeve van monumentenzorg. Het fonds heeft ondertussen meer dan 13 duizend verschillende monumenten,

van huizen, kantoren tot aan kerken, geholpen bij de restauratie.

Musea
Cultuur-minister Michelle Winklaar wil niet alleen inzetten op monumentenzorg, maar ook op meer musea op het eiland. Ze wil bekende musea uit Nederland proberen zover te krijgen om een vestiging op Aruba te openen. “Ik ben ervan overtuigd dat we een ander soort toerisme naar ons eiland kunnen halen, meer in de richting van museumtoerisme.” Volgens de minister reizen mensen de wereld af voor bekende musea. “Die mensen willen we ook hier hebben.”

PWA-voorzitter betreurt komst Ritz Carlton

ORANJESTAD — De komst van het Ritz Carlton Hotel zal zeker effect hebben op de wind en op het surfen. Het hoeft echter niet gelijk te betekenen dat de Professional Windsurfing Association (PWA) World Tour niet meer naar Aruba kan komen.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Dit heeft PWA-voorzitter, Jimmy Diaz, vanochtend aan *Amigoe* laten weten. Hij noemt de komst van het hotel een ‘grote teleurstelling’, met name omdat het op een bepaald gebied ook effect zal hebben op het toerisme. Aruba staat namelijk bekend als een goede surflocatie vanwege de mooie wind, aldus Diaz: “Het zou zonde zijn als dat verloren gaat.” De voorzitter geeft echter aan dat de komst van het hotel niet gelijk hoeft te betekenen dat de PWA World Tour niet

meer op Aruba kan plaatsvinden. Diaz zegt dat ze ‘met alle liefde’ Aruba in hun wereldtour willen hebben en dus terug willen komen. “We zullen nog steeds wel het kampioenschap kunnen houden, maar de condities zullen niet zo goed zijn als daarvoor. Ik weet niet hoe hoog het gebouw gaat worden, maar het zal sowieso de kwaliteit van de wedstrijd beïnvloeden.” Als dan blijkt dat het gebouw teveel invloed op de wind heeft, zou dit wel ‘erg zonde’ zijn, laat de voorzitter weten. Diaz legt uit dat PWA wereldwijd veel promotie met zich meebrengt tijdens een

dergelijk evenement, wat goed is voor Aruba. “Het toerisme wordt daarmee op een redelijk goedkope manier gepromoot.” Eerder stond in deze krant vermeld dat het surfevenement de overheid ruim 300.000 florin heeft gekost. Diaz: “We zijn geen golfstoernooi waar miljoenen aan prijzengeld in omgaat en onze tour wordt wereldwijd in de surfgemeenschap gevolgd en vastgelegd. Dit is een hele goede deal voor de investering die je doet.” De voorzitter wist voor zijn aankomst op Aruba niets over de nieuwbouw en zag de constructie vanuit zijn hotelkamer. Hij betreurt het feit dat de ontwikkelingen in de hotelbouw nog steeds doorgaan. “Dit moet beter gecontroleerd worden. Er moet een balans zijn tussen het toe-

risme en de economische behoefte. Aruba heeft al zo veel hotelkamers en ik weet niet of de hotels wel vol zitten. Ik vraag me af of er meer nodig zijn.” Met een Arubaanse moeder komt Diaz al van kleins af aan op het eiland en heeft hier ook veel gesurft. De komst van onder andere het hotel Marriott hebben de wind en het surfen al beïnvloed, zegt hij. “De wind was vroeger mooi constant en wordt nu al steeds onstuimiger.” Tot slot geeft Diaz aan dat er beter gekeken moet worden naar wat de toeristen naar Aruba haalt en dat is strand, zee en de natuurlijke omgeving. “Deze raken verloren.” De PWA is op dit moment op Aruba met een groot surfstoernooi dat nog tot en met zondag duurt.

Brandstoftanks uit de grond



ORANJESTAD — Deze dagen wordt er gewerkt bij de ex Valero Lagoon. Hier is te zien hoe twee tanks, die voorheen werden gebruikt voor brandstof, nog in de grond liggen en zijn bloot gelegd. De afgelopen twee dagen zijn voorbereidingen getroffen om deze brandstoftanks uit de grond te halen. Ze zaten namelijk vol met water, wat er dus eerst uitgezogen is. Naar verwachting werden vandaag de tanks omhoog gehaald. Deze zullen naar het terrein van Valero worden gebracht. Het grote gat waar de tanks in lagen wordt dichtgemaakt en afgedekt met graniet.

Ook Arubaanse kunst lijdt onder Nederlandse bezuinigingen

Vervolg van pagina 1

Creatiever
Stan Kuiperi, kunstenaar maar de laatste jaren vooral actief als kunstadviseur voor de regering, zegt dat de Nederlandse bezuinigingen zeker effect hebben op de kunst- en cultuursector hier, maar ziet dat niet alleen als negatief. Volgens hem is het hier toch wat ‘comfortabel’ geweest met onder meer geld ‘dat vanuit Nederland per vliegtuig’ aangevoerd werd. Van die financiële mogelijkheden werd bovendien niet altijd voldoende gebruik gemaakt. “Er kunnen nu wel paniecreacties zijn, maar het

positieve van een crisis is, dat je ervan kan leren.” Kuiperi zegt dat er een te smalle basis was voor financiering van kunst- en culturele projecten. Er zijn de Nederlands kunstsubsidie Kultura en lokale als Unoca en Prins Bernardsfonds, maar alternatieve fondsen in bijvoorbeeld de VS werden nauwelijks gezocht. “In Amerika is het normaal ook rijke particulieren aan te schrijven. Daar is het vechten en worstelen om geld normaal. Je ziet op Curaçao ook dat particulieren in kunst en cultuur investeren, hier op Aruba niet.” Volgens Kuiperi moet er dan ook creatiever en innovatiever in de kunst-

kring gehandeld worden. Niet alleen om andere vormen van financiering te zoeken, maar ook om ervoor te zorgen dat de projecten de steun krijgen. Want de kunst- en cultuurprojecten waarvoor financiering wordt aangevraagd, mogen van hem op een hoger plan getrokken worden en moeten vooral duurzamer zijn. Bij de Arubaanse overheid hoeven de kunstenaars straks niet aan te kloppen, zegt hij. “Die heeft echt geen pot met goud, zoals wel wordt gedacht. Het geld is gelimiteerd en zit vast voor andere zaken.” Kuiperi heeft ook de uitnodiging van Artbomb ontvangen,

maar besloten om niet mee te doen. “Het is fantastisch, maar ik zit nu in een andere rol waarbij ik wat diplomatieker mensen probeer te porren en wakker te maken. Er zijn verder genoeg ruimenkende en kritische kunstenaars op het eiland die zoiets hier kunnen organiseren en vooral ook de jongere generatie.” Kuiperi zegt tot slot dat het wel des kunstenaars is om dit soort acties te houden. “Je bent toch een beetje rebel en het geweten van de gemeenschap.”

Ateliers ‘89
Kunstenaar en eigenaar van Ateliers ‘89, Elvis Lopez, geeft aan ‘bang’ te zijn dat

zijn kunstcentrum volgend jaar geen Nederlandse steun meer krijgt als gevolg van de bezuinigingen. “Zonder dat geld, kunnen we niet doorgaan.” Ateliers ‘89 ontvangt namelijk geen Arubaanse subsidie en draait vooral dus dankzij Nederlandse kunstinstellingen als de Mondriaan stichting. Al lange tijd wordt er gezocht naar fondsen elders zoals in Amerika, legt Lopez uit. “Maar dat is absoluut niet gemakkelijk. Aruba wordt gezien als een rijk land en ze geven dus liever aan Jamaica of Trinidad.” Lopez zegt overigens vrijdag niet mee te gaan doen aan Artbomb.

SPECIAL PA LOCALNAN

DURANTE LUNA DI JUNI

TUR PRIJS DI DOLLAR TA BIRA FLORIN

BON BINI

PALM BEACH PLAZA MALL

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Overleden

Gina M. Tromp – Kelly	16-06-2011
Granville L. Arrindell	17-06-2011
Sr. Antonio M. Eckmeyer	17-06-2011
Sr. Alberto C. Angela	18-06-2011
Sr. Hipolito Navas	18-06-2011
Sra. Jacintha Tromp – Growell	19-06-2011
Marijke Boekhoudt – Schram	19-06-2011
Cynthia S. Mc Intosh	19-06-2011
Hilda R. Orman	19-06-2011
Sra. Lourdes F. Werleman – Croes	19-06-2011
Gilbert A. Koolman	19-06-2011
Greta C. Geerman	21-06-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig tot donderdagmiddag 23 juni om 12.00 uur:

Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog. Gedurende de avond en nacht af en toe zwaarbewolkt met toenemende kans op een plaatselijke bui met kans op onweer.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsopgang: 19.03 uur; **zonsopgang:** 06.12 uur.
Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: een *tropical wave* boven zich vanochtend boven het westen van de Atlantische Oceaan en beweegt zich in westelijke richting. Een gebied met buienactiviteit bevindt zich aan de voorkant van dit systeem. Naar verwachting zal de bewolking gedurende de vroege avonden onze regio bereiken en zal de kans op buien ook geleidelijk toenemen. Plaatselijk kunnen zware buien voorkomen die op sommige plaatsen voor enig overlast kunnen zorgen.
Zeecondities: de zee zal overwegend matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.
Significante tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	halfbewolkt	33	28	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	32	—	0.0	
Curaçao	halfbewolkt	31	27	0.0	
St. Eustatius	halfbewolkt	32	24	0.0	
St. Maarten	halfbewolkt	31	28	0.0	
Amsterdam	zwaarbewolkt	21	13	0.0	
Atlanta	zwaarbewolkt	35	21	3.6	
Bogotá	zwaarbewolkt	21	09	—	
Havana	lichtbewolkt	34	25	0.0	
Kingston	zwaarbewolkt	31	26	0.0	



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 22 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



Universiteit van Aruba

Binnen de bacheloropleiding Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba bestaat een vacature voor:

DOCENT COMMERCIELE ECONOMIE (MARKETING)

Uw taken:

- Onderwijs verzorgen in verschillende jaarlagen (propedeuse en hoofdfase);
- Begeleiden van studenten met projecten, stages en scripties;
- Bijdrage leveren aan de ontwikkeling van de FEF als faculteit.

Uw profiel:

- Een afgeronde universitaire Masteropleiding;
- Bij voorkeur ervaring in het verzorgen van onderwijs in een onderwijsorganisatie en een 1^e graads onderwijsbevoegdheid;
- Bij voorkeur ervaring in het bedrijfsleven op het terrein van marketing;
- Kennis van en inzicht in de Arubaanse samenleving of bereidheid zich dit eigen te maken;
- Innovatiebereidheid, creativiteit, integriteit en flexibiliteit;
- Communicatieve en sociale vaardigheden, met name in multiculturele settings;
- Studentgerichte instelling;
- Vloeiende beheersing van het Nederlands en Engels, in woord en geschrift;
- Teamgeest.

Wij bieden:

- Een kleine werkring waar docenten collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een fulltime of parttime aanstelling.

Uw sollicitatie:

Op de website www.ua.aw treft u de studiegids van FEF waar u een omschrijving kunt vinden van de faculteit, studierichtingen en vakken.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. dr. Juliet Chieuw, Interim Management Team lid belast met Human Resources. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer drs. Joost Jacobs, decaan van de FEF, tel. (297) 582-3901 toestel 241.

Sollicitatiegesprekken, presentaties, een medische keuring, een psychologische test, alsmede het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Traveling is relaxing...



...with our travel insurance, including:

- * Pandemic coverage like Swine Flu
- * Coverage up to US\$300,000.- in case of accidental death
- * 24 hours assistance
- * In case of hospitalization or medical evacuation, insured is not required to pay in advance.



Global Reach, Local Service

For more information: Indira Abath, Tel 582-5500 ext. 36 or email aharuba@chartisinsurance.com

Heb je zin in Vakantie?

BANCO DI CARIBE
kan je financieel hiervoor bijstaan!

- Persoonlijke Lening
- 14% Rente
- Goed Keuring binnen 48 uur

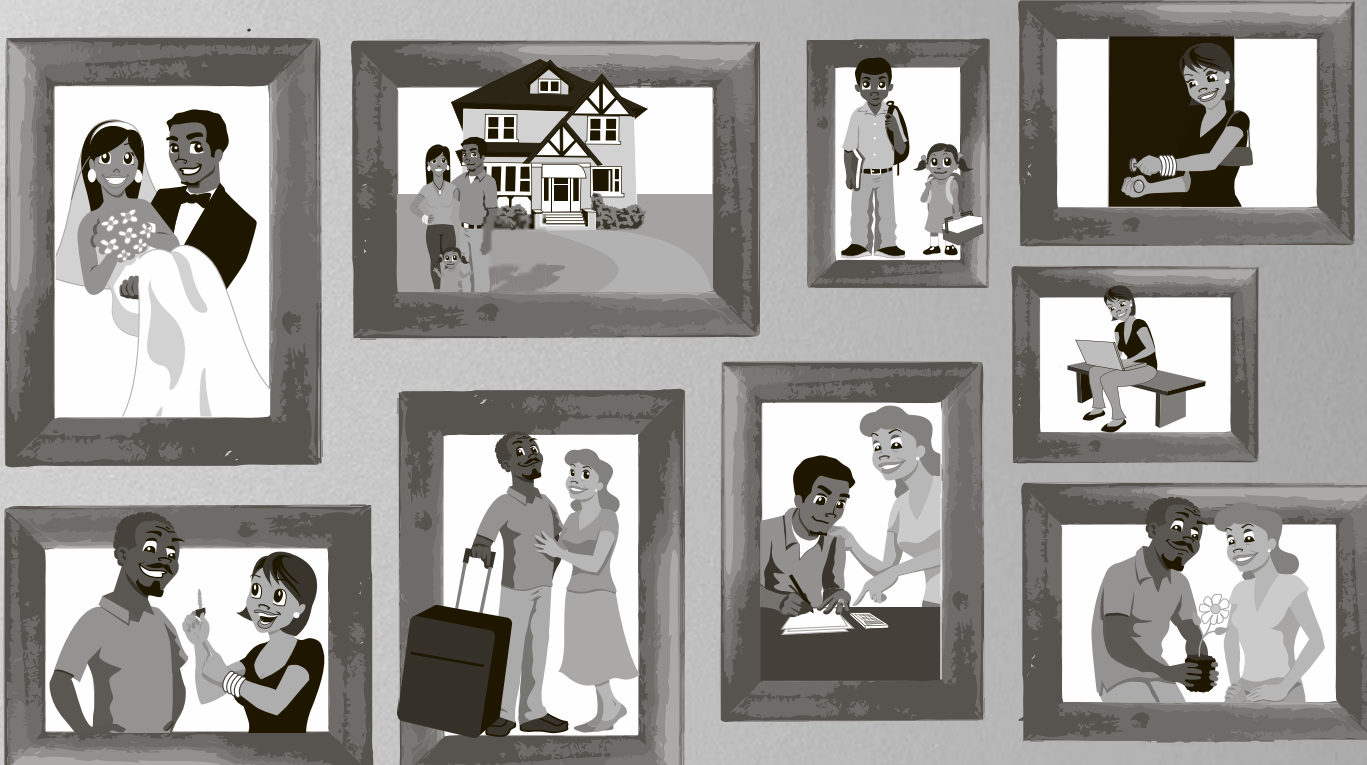
VOOR WELKE LENING DAN OOK DIE JE NODIG HEET STAAT BANCO DI CARIBE KLAAR OM JE TE HELPEN!



Win een reis voor 2 personen voor **MIAMI**

Vondellaan 31 | Tel.: 5232000 DEZE AANBIEDING IS GELDIG TOT EN MET EIND JULI 2011 Banco di Caribe

Wij zijn er voor u in elke fase



Tijdens de verschillende fases van uw leven komt u voor diverse financiële uitdagingen te staan. Of u nu aan gezinsuitbreiding begint, of van uw pensioen gaat genieten.

RBTT maakt die belangrijke stappen, samen met u. Bij ons kunt u terecht voor al uw bankzaken in elke fase van uw leven.

Vraag ons hoe!



imagine *more* for yourself.

Voor meer informatie loop langs of bel ons op 588.01.01. Ook kunt u ons online bezoeken op website www.rbtt.com

Voor eerst verpleeghuisarts bij Saba



Foto: Alex Lacle

In Oranjestad zitten de Saba-verpleeghuizen San Pedro en het St. Michael Paviljoen in hetzelfde complex aan de Caya Ing. Roland H. Lacle.

ORANJESTAD — Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) is zeer blij met de recente komst van een vaste verpleeghuisarts voor haar bewoners. “Daar verichten we nu al wonderen mee”, zegt directeur Hans Rokebrand.

door onze verslaggever
Alex Lacle

Sinds 1 mei heeft Saba een verpleeghuisarts in dienst. “Voor het eerst in de geschiedenis van de Saba is er een specialist ouderengeneeskunde.” Helaas niet fulltime, zegt Rokebrand, maar voor 60 procent. Voorheen verleende Cas di Dokter waar

mogelijk de geneeskundige hulp aan de bewoners van Saba. “Dat deden ze voor 40 procent”, legt Rokebrand uit. “Maar ouderengeneeskunde is echt een vak apart. We zien nu al dat deze arts opnames richting ziekenhuis tegenhoudt.” Rokebrand geeft als voorbeeld een bewoner die is uitgedroogd door diarree, slecht eten en drinken. De verzorgers zijn niet in staat om alle voeding bij zo’n persoon naar binnen te krijgen. De verpleeghuisarts kan deze bewoner een zogeheten hypo geven. Via een naald in het been wordt in een dag tijd twee tot drie liter vocht langzaam binnengebracht in het lichaam. “Tot voor kort moesten die men-

sen opgenomen worden in het ziekenhuis en bleven dan twee, drie, vier dagen of langer om weer te worden opgekalefaterd.” Nu kan Saba dat prima zelf doen waardoor dit veel geld scheelt.

Besparing

Een ander punt waarmee Saba denkt de gemeenschap geld te kunnen besparen, is het aanbieden van revalidatiezorg voor ouderen. “We denken aan een revalidatiefunctie.” Rokebrand legt uit dat er in het ziekenhuis vaak bejaarden liggen die bijvoorbeeld hun heup hebben gebroken. “Dat gebeurt heel vaak. Ze liggen daar dan één tot twee weken en krijgen maximaal twee keer per dag

fysiotherapie.” Elk huis van Saba heeft een eigen revalidatieruimte en de stichting heeft twee fysiotherapeuten in dienst. Bovendien is het binnenkort te openen Centro di Cuido voorzien van een hele nieuwe revalidatieruimte. Rokebrand denkt er daarom over om bijvoorbeeld twee bedden te reserveren voor die ouderen uit het ziekenhuis. “Wij kunnen ze veel betere therapie bieden, denk ik. Het is goedkoper en het is een veel aangename omgeving dan het ziekenhuis.” De directeur heeft hierover al met het ziekenhuis en AZV gesproken. “Ze staan er op zich wel positief tegenover, maar het punt is dat we slechts 255 plaatsen hebben en een wachtlijst van 280. Wanneer de stichting twee bedden voor revaliderende bejaarden reserveert, kunnen we twee personen minder van de wachtlijst opnemen. Dat is het dilemma waar we mee zitten.” Rokebrand hoopt dat er volgend jaar wel iets meer ruimte is om dit soort initiatieven uit te voeren. Zo wordt naar verwachting de renovatie van Huize Maris Stella in 2012 afgerond en kunnen bewoners die tijdelijk waren ondergebracht in het San Pedro Paviljoen in Oranjestad, weer terug. Dat levert zo’n zeventien bedden op. Wanneer Centro di Cuido volgend jaar met volle capaciteit draait, biedt dit ook ruimte aan zo’n 32 extra personen. En tenslotte als de aanleunwoningen ook in gebruik worden genomen, dan schept dit nog eens 34 plaatsen.

Informatieavond Rietveld Academie

ORANJESTAD — Directie Cultuur organiseert morgen, 23 juni, een informatieavond over het voorbereidingsprogramma van de Gerrit Rietveld Academie, de kunstopleiding die in oktober van dit jaar start.

De bijeenkomst vindt plaats in de collegezaal van EPI in Seroe Blanco (2e poort) en begint ’s avonds om zeven uur. Jongeren en ouders

zijn welkom. Tijdens de avond wordt meer uitleg gegeven over de inhoud van het programma, de duur van het programma, de inschrijving en de kosten.

Daarnaast wordt er ook informatie gegeven over de bacheloropleiding voor beeldende kunst en grafisch ontwerp die in oktober 2012 zal starten. Studenten en artiesten zullen hun ervaringen delen

en werk laten zien via video. Daarnaast kunnen geïnteresseerden vragen stellen aan artiesten die op Aruba actief zijn en aan vertegenwoordigers van Directie Cultuur. Wie zich meteen voor de Gerrit Rietveld Academie wil inschrijven, kan dat ook doen. Dan is een kopie van het paspoort en twee pasfoto’s inleveren wel vereist.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘doop’.

Juan is klusjesman. Zijn meest kenmerkende eigenschap is dat hij van een biertje houdt, ofwel veel biertjes. Naast zijn werk als metselaar helpt hij ons zo nu en dan met lekkende kranen, woekerend onkruid en storingen in de elektriciteit. En als we even naar Orlando gaan, dan geeft hij onze beesten te eten. De komende trip krijgt hij het wat dat betreft een stuk makkelijker, want onze oudste hond, Sheenie, is enkele dagen geleden van ons heen gegaan. De kinderen huilen en wij zijn een beetje in de war. Maar we hebben haar met een mooi ceremonieel begraven, ver in de cunucu, maar toch nog zichtbaar vanaf ons huis. Gelukkig was ze al oud, maar tot haar laatste levensdag een fantastische waakhond. Begin september gaan we op zoek naar een nieuwe hond, een puppy die zo groot mogelijk groeit en wat mij betreft een mooie lelijke Arubaanse straathond is. We hebben er nu nog eentje over, maar die kan al een paar dagen haar ei niet kwijt, want ze mist haar ‘zuster.’ Al zal dat wel langzaam bijtrekken. Maar terug naar Juan. Hij



overhandigde me een uitnodiging om aanwezig te zijn bij de doop van zijn zoon. Ik nam die uitnodiging aan, want wat heeft het voor zin die arme Juan te gaan lastigvallen met mijn denkbeelden over de religies. Zo stond ik om zeven uur precies bij hem op de stoep en bleek ik de enige te zijn. Te vroeg dus, ik had me weer laten meeslepen door die ingewortelde stomme Hollandse eigenschap om vooral op tijd te komen. Want Juan sliep nog en zijn vrouw was druk doende in de keuken. Ik stond dus wat verlaten in de ijskoude zondagse kamer. Daar was een soort altaar gebouwd met een metershoge taart omsloten door veel ballonnen en sluiers. Al met al een kostbaar geheel. Ondertussen vond de vrouw van Juan even de tijd om me een half bevroren biertje in de hand te drukken, waarna ze in de auto sprong om nog wat eten te

gaan halen. Toen begon de baby opeens hartverscheurend te huilen. Ik kreeg het benauwd en bad om hulp, maar blijkbaar zat Juan met hetzelfde probleem, want hij stormde in onderbroek de kamer binnen en drukte mij de huilende baby in de armen. Daarbij mompelde hij iets van ‘sorry’ en ‘aankleden’, waarna hij weer in de slaapkamer verdween. Daar stond ik dan met het blèrende kind van Juan tegen me aangedrukt, terwijl het zweet - ondanks de ijskou van de airco - in stralen van mijn rug liep. Wiegen hielp niet, praten hielp ook niet en boos kijken nog veel minder. Blijkbaar werd ik door God gestraft, omdat ik die poespas van de doop niet zag zitten, en om die straf extra zwaar te maken begon die baby nóg harder te huilen. Hartgrondig vloeken lag me op de lippen, maar dat was toch wel ongepast in deze kamer die tot kerk was omgetoverd. Toen zag ik opeens ‘het licht’ en doopte ten einde raad mijn vinger in het ontdooide bier en liet een paar druppels op de lippen van de baby vallen. Het kindje had maar heel even de tijd nodig om te proeven en was toen muisstil. Ik meende een smakkende beweging van lippen en tong te zien en op het ronde gezichtje verscheen zowaar een glimlach. Ik gooide er voor alle zekerheid nog een paar druppels bij en toen wist ik het zeker, het kindje was een ware zoon van zijn vader.

RUBRIEK

Het Arubaans Pensioen Platform (APP) is opgericht in 2009. Dit platform, bestaande uit Gerard Timmermans (ENNA), Alvin Boekhoudt (APFA), Henry van den Berg (Fatum) en Jacqueline Geerds (Buck Consultants), heeft als doel de bewustwording van de pensioenproblematiek op Aruba te vergroten. APP bestaat uit experts die zich dagelijks met pensioen bezig houden. Zij zullen de komende tijd regelmatig een stuk in deze krant plaatsen om het pensioenbewustzijn te vergroten. Vragen en/of suggesties zijn van harte welkom en mogen naar arubapensioen@gmail.com.

Rol van de werkgever

Voortvloeiend uit de sociaal dialoog tussen werkgevers, werknemers en de overheid zal het vanaf 1 januari aanstaaende verplicht worden om samen met uw werkgever te zorgen dat u een aanvullend pensioen ontvangt vanaf het moment dat u met pensioen gaat. Dit pensioen is een aanvulling op uw AOV, het pensioen dat u vanuit SVB ontvangt. Het gaat om uw pensioen, maar wat is eigenlijk de rol van de werkgever?

De werkgever vervult een belangrijke rol voor uw aanvullende pensioen. De werkgever:

- Maakt een keuze om het pensioen al dan niet collectief te regelen
- Betaalt (een deel) van uw

Militaire oefening

ORANJESTAD — Het tweede bataljon van het Korps Mariniers uit Nederland en een Engelse compagnie worden van 25 juni tot en met 9 juli onderworpen aan een grote oefening, Caribbean Archer. Hiervoor komen 450 militairen naar Aruba, Curaçao en Bonaire. Om een certificaat te halen moeten ze met succes drie verschillende militaire operaties uitvoeren. Elke militaire operatie vindt plaats op een ander eiland. Op Aruba worden de vaardigheden van de militairen getest op het gebied van gevechtsoperaties in het hoogste geweldspectrum. Op Curaçao worden ze op

Verkiezing bestuur Simar

ORANJESTAD — Leden van de onderwijsvakbond Simar kunnen op maandag 27 juni een nieuw bestuur kiezen. De verkiezing vindt plaats in het gebouw van Simar in Sabana Blanco, ‘s avonds zeven uur.

Leden die geïnteresseerd zijn om één van de bestuursfuncties op zich te nemen, kunnen hun naam achterlaten bij de bond. Ze moeten dan ook een lijst

met tien handtekeningen inleveren van personen die hun kandidatuur steunen. Het vorige bestuur, onder leiding van Ivo Valdez, stapte op 13 juni op van-

wege genomen beslissingen die volgens het bestuur tegen statuten ingingen. Dat had onder andere te maken met een langlopend conflict over achterstallige loonindexering. Valdez, die toen dus zijn voorzittersfunctie neerlegde, zei toen al dat hij niet opnieuw gekozen wil worden.

Schone voorlichting



ORANJESTAD — Aruba Reef Care Project heeft onlangs een presentatie gegeven op de Sint Aloysius School in Noord. De organisatie achter dit schoonmaakproject maakte direct van de gelegenheid gebruik om de leerlingen uit te nodigen om deel te nemen aan de eerstvolgende grote schoonmaakactie van 2 en 3 juli. De kinderen van klas vier kregen uitgelegd waarom het verzorgen van het rifeen het schoonhouden van de stranden belangrijk is. Ze zagen via een powerpoint presentatie welke schade afval kan aanrichten. Ook werd ze verteld hoe ze zelf mee kunnen helpen met het schoonhouden van de stranden en de zee en hoe ze daarmee het milieu beschermen. Volgens de vrijwilligers van Reef Care stelden de kinderen interessante vragen, vooral over het strand en het koraalrif. .

Het pensioen

pensioenpremie en zorgt voor de afdracht van de pensioenpremies

- Geeft veranderingen in uw persoonlijke situatie door aan de pensioenbeheerder
- Draagt zorg voor een heldere communicatie over de pensioenregeling

Collectief pensioen

In de meeste gevallen wordt het aanvullende werkgevers pensioen collectief geregeld. Een collectief pensioen is een pensioenregeling die een werkgever aan alle (of een specifiek omschreven groep) werknemers aanbiedt. Bij een collectieve pensioenregeling spreekt de werkgever met de werknemers af hoe het pensioen er uit zal zijn. Deze afspraken worden vastgelegd in het pensioenreglement. Daarnaast zorgt de werkgever ervoor dat pensioenregeling ook daadwerkelijk wordt uitgevoerd. De pensioenuitvoerder kan een pensioenfonds of een pensioenverzekeraar zijn. De werkgever sluit een overeenkomst met de pensioenuitvoerder om alle afspraken uit te voeren die de werkgever met zijn werknemers heeft gemaakt . De werkgever betaalt een deel van de pensioenpremie en ook de werknemer betaalt een deel van de pensioenpremie. De werkgever houdt het deel van de pensioenpremie dat de werknemer betaalt, in van vijf of haar bruto salaris. Vervolgens betaalt de werkgever zowel het werk-

geversdeel als het werknemersdeel aan de pensioenuitvoerder. De werkgever is dus verantwoordelijk voor het afdragen van de pensioenpremies. De pensioenuitvoerder moet er voor zorgen dat de werkgever de premies daadwerkelijk afdraagt. Er gebeurt veel in een mensenleven. Verandert er iets uw gezinssituatie of inkomen, dan kan dat gevolgen hebben voor uw pensioen. Deze veranderingen moeten dan ook worden doorgegeven aan de pensioenuitvoerder. Gaat u bijvoorbeeld trouwen, dan krijgt u een partner die (afhankelijk van uw pensioenregeling) recht heeft op een nabestaandenpensioen. Gaat u scheiden, dan is er juist geen sprake

meer van een nabestaande. Beide gevallen zijn van invloed op uw pensioen en zijn dus erg belangrijk om door te geven. De werkgever zorgt ervoor dat wijzigingen in gezinssituatie en inkomen worden doorgegeven aan de pensioenuitvoerder. Hoe weet u of uw werkgever een pensioenregeling heeft? Of hoe de pensioenregeling van uw werkgever eruit ziet? De werkgever moet er voor zorgen dat u weet of het bedrijf een pensioenregeling heeft en hoe deze eruit ziet. Al dan niet met ondersteuning van de pensioenuitvoerder dient uw (nieuwe) werkgever u goed te informeren over de mogelijkheden om een aanvullend pensioen op te bouwen.



Tapas, Paella, Pizzas, Sangria & More

WINE & TAPAS BAR

SPANISH BISTROT

Every Wednesday & Friday
Live Flamenco
and Rumba Gitana with
ANGELA CROES

AVENTURA MALL - DOWNTOWN - 5885695

Open brief Jopie Abraham aan minister Donner

‘Fundamentele herbezinning Bonaire noodzaak’

KRALENDIJK — De Bonairiaanse oud-politicus Jopie Abraham heeft vandaag een open brief gestuurd naar de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet-Hein Donner over de in Abrahams ogen ‘desastreuze ontwikkeling van Bonaire na 10-10-10’. Abraham doet dit naar aanleiding van de Voorjaarsrapportage van de Rijksvertegenwoordiger over de stand van zaken op Bonaire, St. Eustatius en Saba tot 1 mei dit jaar.

Hij doet een oproep aan Donner om te komen tot een fundamentele herbezinning van het staatkundige proces tot nu toe. “Veel mensen op Bonaire zien geen verbetering door de nieuwe staatkundige structuur. Latente gevoelens van makambahaat komen op”, aldus de voormalige politiek leider van de PDB.

In een toelichting aan de *Amigoe* zegt Abraham: “Het gaat niet goed op deze manier. Wijs mij aan waar de Bonairiaan beter is geworden van de nieuwe structuur. Er zijn extra belastingen ingevoerd, waardoor ouden van dagen nog minder inkomsten hebben. Er zijn

beloften gedaan door Nederland die niet zijn nagekomen. Dat is niet mijn mening, dat is objectief aan te wijzen.” Hij stelt dat hij niet een hele discussie over het traject van de staatkundige herstructurering opnieuw wil voeren. “Kort gezegd: we zijn geannexeerd, tegen alle afspraken in. Maar de mensen zijn er niet beter op geworden. Ik constateer een toename van haatgevoelens tegen makamba’s. Zo ken ik mijn volk niet, mijn volk is niet racistisch. Maar de arrogantie van sommige ambtenaren, de ignorantie van sommige maatregelen voedt die gevoelens. Daarom is een fundamentele herbezinning

op korte termijn nodig om erger te voorkomen.” In zijn brief haalt Abraham de Voorjaarsrapportage aan die de Rijksvertegenwoordiger (na het vertrek van Henk Kamp was enige tijd interim-Rijksvertegenwoordiger Hans Gerritse de hoogst verantwoordelijke, red.) heeft opgesteld. Abraham constateert in deze rapportage voor het eerst van Nederlandse zijde een kritische noot te vernemen en citeert uit de rapportage: “Bonairianen, Statianen en Sabanen hebben de nieuwe staatkundige structuur niet in het hart gesloten. Veelgehoord zijn klachten over het verlies van de eigen identiteit en cultuur, de toestroom van Nederlanders uit West-Europa en de vrees steeds minder te zeggen te krijgen over het reilen en zeilen op het eigen eiland. Er is te veel veranderd, in een te kort tijdsbestek. Het vertrouwen in de nieuwe toekomst als onderdeel van

Nederland is pril en kwetsbaar.” Volgens Abraham neemt de ‘diep gevoelde onvrede’ over de ‘vernederlandsing’ van de Bonairiaanse samenleving ‘met de dag toe’. Als oorzaak noemt hij onder meer dat ‘Nederlandse toezeggingen flinterdun blijken te zijn of gewoonweg niet worden nagekomen’. Als gevolg van de ‘desastreuze nieuwe fiscale wetgeving’, de stijging van de omzetbelasting (AAB) en de enorme verhoging van de accijnzen (die van benzine zijn met 22 procent verhoogd, aldus Abraham) en de daardoor ontstane enorme stijging van de prijzen van de levensbehoeften is de kloof tussen arm en rijk toegenomen. “Steeds meer mensen zakken onder het niveau van het bestaansminimum. Het gevolg daarvan is dat de criminaliteit een recordniveau heeft bereikt. Diefstallen en roofovervallen zijn aan de orde van de dag.”

TCB organiseert weer ‘Taste of Bonaire’

WILLEMSTAD — Tourism Corporation Bonaire organiseert aanstaande vrijdag in samenwerking met Radio Energia 97.1, Lions Club en het Rode Kruis weer de ‘Taste of Bonaire’. Dit evenement vindt plaats in Parke Wilhemina en vangt aan om zeven uur ’s avonds.

Doel van ‘Taste of Bonaire’ is om toeristen een beeld te geven van de Bonairiaanse cultuur en ook om de lokale bevolking om te laten genieten van een gezellige markt

en een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van het toerisme. Tijdens deze avond zijn er optredens van Foyan Boys en dansgroep Kayena. Verder zullen verschillende lokale restaurants aanwezig zijn om eten te verkopen en zijn er ook souvenirs te koop. Radio Energia zal het evenement live uitzenden en zal onder de luisteraars een prijs verloten. Het Rode Kruis organiseert tegelijkertijd een radiothon. De drankverkoop is in handen van Lions Club.

Verdachte overval aangehouden

KRALENDIJK — R.J.B. die verdacht wordt van een overval en door de politie op Bonaire werd gezocht, meldde zich maandag zelf aan bij de politiewacht. Hij werd aangehouden en opgesloten. De recherche zet het onderzoek voort.

Een man deed maandagochtend aangifte van diefstal van auto-onderdelen. Volgens de verklaring van het slachtoffer stond zijn voertuig van het merk Toyota tussen vrijdagmiddag

en maandagochtend geparkeerd in de Kaya Internashonal. Hij ging op reis en was niet op Bonaire. Bij zijn terugkeer stelde hij vast dat men onderdelen uit zijn auto had gestolen. De politie zet het onderzoek voort. Onbekenden gingen dinsdagochtend vroeg ervandoor met een blauwe motorfiets van het merk Aguila 200 cc, nummerplaat MF76. De motorfiets was door de eigenaar achtergelaten in Hanchi Amboina. De zaak is in onderzoek.

Tweede Kamer ontmoet Cft

DEN HAAG — De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties sprak vandaag achter gesloten deuren met leden van het College financieel toezicht (Cft) over de moeizame wijze waarop de begroting van St. Maarten tot stand is gekomen.

Het gesprek werd eind vorige maand aangevraagd door VVD’er André Bosman met instemming van de overige leden. Aan de orde kwamen onder meer de vooruitzichten voor de begroting van volgend

jaar en de klachten van de regering van St. Maarten dat de rol van het Cft eigenlijk te groot is. Omdat het een besloten bijeenkomst was, brengen de commissieleden geen details naar buiten over

wat er besproken is. PVV’er Eric Lucassen omschreef de ontmoeting na afloop als ‘interessant en waardevol’ bij de beoordeling van het beleid op dit terrein.

“Wij blijven van mening dat het Cft zijn werk goed moet kunnen blijven doen. In plaats van minder invloed zou het Cft volgens de PVV juist veel meer invloed moeten hebben.”

Rotary Club Bonaire krijgt donatie



KRALENDIJK — Bert Vermaas van VCC International NV - Aruba heeft onlangs een donatie gedaan aan Rotary Club Bonaire. Voorzitter Ruud Vermeulen nam deze donatie namens Rotary in ontvangst. De donatie is bestemd voor het ‘Ontbijt op School’-programma van Rotary dat al negen jaar loopt.

Silberie krijgt cd overhandigd



KRALENDIJK — Een groep artiesten voornamelijk afkomstig uit Nort Salina en omstreken hebben onlangs een cd gepresenteerd aan waarnemend gezaghebber Peter Silberie. De promotor van dit project, Tony Leijnse, heeft samen met Papachi Salsbach, Boeis Thomas, Sep Alberto en Mamita Thomas de cd overhandigd. De cd getiteld ‘El Vaquero Viejo’ bestaat uit liedjes met een Mexicaans tintje die erg populair zijn bij lokale artiesten.

Drie man personeel voor filiaal Centrale Bank

PHILIPSBURG — De enige symbolen die aangeven dat het grote gebouw tegenover het Postkantoor door St. Maarten en Curaçao wordt gedeeld, zijn de vlaggen van de landen.

De vestiging van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten vond bijna acht maanden geleden plaats en nog steeds werken er slechts drie personeelsleden bij het filiaal op St. Maarten. De minister van Financiën van St. Maarten Hiro Shigemoto stelde dinsdag in een persverklaring dat dit sprekend is voor het lage prioriteitsniveau dat

het filiaal op St. Maarten beurt is gevallen en nog valt. Hij vond dit na acht maanden onaanvaardbaar. Shigemoto kreeg maandag een rondleiding door het gebouw van de Centrale Bank. Hij werd vergezeld door stafleden van het ministerie van Financiën en kreeg uitleg over de locatie en de verantwoordelijkheden van het filiaal. Hij sprak met filiaalmanager Linda Hassell en administratief medewerker Cheryl Panthophlet. Er bestaan plannen om de bank uit te bouwen en de minister wenst, middels een beslissing van de Raad

van Ministers in mei, dat deze plannen tot uitvoering worden gebracht zoals meegedeeld aan de directeur van de Centrale Bank, Emsley Tromp opdat er echt sprake is van een gemeenschappelijke Centrale Bank. De regering wil per 1 januari 2012 een geheel operationele onafhankelijke Centrale Bank in Philipsburg. Shigemoto wil dat de nodige voorzieningen klaar zijn om het optimaal functioneren van het instituut mogelijk te maken. De regering wil verder dat er personeel wordt aangetrokken en de lokale expertise wordt ontwikkeld.

Begroting en Plannen van Aanpak centraal bij ontmoeting Donner



Vlnr: vicepremier van St. Maarten Theo Heyligher in gesprek met minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner, de Nederlandse Vertegenwoordiger in Philipsburg Marcie Jonkers en minister Roland Duncan buiten het regeringsgebouw na een reeks vergaderingen dinsdag.

PHILIPSBURG — De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner, die een bliksembezoek aflegde aan Caribisch Nederland, ronde dinsdagavond zijn vergaderingen met de Raad van Ministers af.

Tijdens de ontmoetingen werd de nadruk gelegd op de begroting voor dit jaar en de voorbereiding van de 2012 begroting, evenals op de voortdurende positieve uitvoering van de Plannen van Aanpak voor Justitie. Na zijn bezoek aan St. Maarten reist Donner naar Saba en Bonaire.

Het verblijf van de minister op St. Maarten stond in het kader van routinevergaderingen over de kwartaalrapporten over de Plannen van Aanpak voor Justitie en andere ministeries. Hij verklaarde tijdens een persconferentie dinsdagavond dat de uitvoering van de Plannen van Aanpak, in het bijzonder voor het ministerie van Justitie, positief verliep. Het feit dat de besprekingen geen wijzigingen met zich meebrachten, getuigde hiervan. Centraal stond de uitbouw van capaciteit middels de implementatie van de plannen, terwijl rekening diende te worden gehouden met de realiteit van de situatie, zoals de upgradering van het Huis van Bewaring van Pointe Blanche, die in januari van start had moeten gaan. Problemen die zich in de praktijk voordoen, zoals alternatieve ruimte voor gevangenen terwijl het werk wordt uitgevoerd, moeten opgelost worden.

Het derde kwartaalrapport over de Plannen van Aanpak moet volgens planning in september worden besproken. Donner ver-

klaarde dat het mogelijk was dat deze vergadering via videoconferentie zou plaatsvinden. Hij onderstreepte zijn verklaring in de Tweede Kamer dat hij respect had voor de wijze waarop de regering van St. Maarten werkt heeft aan de opbouw van het nieuwe land met de beperkte middelen die tot haar beschikking stonden en zonder de opstartmogelijkheden die Curaçao had. Daarom waren de Plannen van Aanpak zo belangrijk omdat zij een basis vormden voor de invoering van een beleid. Donner hoopte dat de Staten op 29 juni de wijzigingen in de begroting voor dit jaar zouden goedkeuren zodat de regering haar beleid

tot uitvoering kan brengen. Hij legde tijdens zijn ontmoeting met minister van Financiën van St. Maarten Hiro Shigemoto de nadruk op de tijdige indiening van de 2012 begroting. Shigemoto was zeer hoopvol voor wat betreft de begrotingen en was de mening toegedaan dat alles volgens plan verliep inzake de 2012 begroting en dat de begroting voor het einde van het jaar door de Staten zou worden goedgekeurd. De benoeming van zakenman Michel Soons in het College financieel toezicht (Cft) werd niet besproken. Donner verklaarde dat hij een brief van de regering moest beantwoorden. Op de vraag waarom de benoeming meer dan zes maanden

was aangehouden, verklaarde de Nederlandse minister dat hij daarover niet kan discussiëren.

De agenda voor de komende Koninkrijksconferentie in september is nog niet klaar. Donner wacht op aanbevelingen van de regeringen van St. Maarten, Curaçao en Aruba. Voor wat betreft het vrije personenverkeer binnen het Koninkrijk, verklaarde Donner dat de impact op het sociale systeem en arbeidsmarkten in de landen in overweging moest worden genomen en dat er reciprociteit moet bestaan in beleidspunten in het ene deel van het Koninkrijk vergeleken met een ander deel.

Pedoclub wil in debat met Kamerleden

DEN HAAG — De pedofielenvereniging Martijn wil graag in gesprek met Tweede Kamerleden over haar doelstellingen en ideeën. Dat heeft een woordvoerder van Martijn gisteren laten weten.

De organisatie reageert hiermee op de discussie over Martijn die is opgelaaid sinds justitie zaterdag liet weten de pedofielenvereniging niet te kunnen verbieden. Diverse (ex-)leden van de organisatie worden wel verdacht van of zijn veroordeeld voor het bezit van pornografisch materiaal. Maar deze strafbare feiten zijn volgens justitie nooit gepleegd in het kader van werkzaamheden voor de vereniging zelf. CDA, VVD en PvdA wil-

len hierover opheldering van minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie). Maar volgens de pedofielenvereniging hebben de Kamerleden geen goed beeld van het doen en laten van de organisatie. “Toen wij in de jaren tachtig werden opgericht, hadden wij goed contact met het parlement”, stelt een woordvoerder. “We konden op een gewone manier het debat voeren over onze ideeën en doelstellingen. Maar de afgelopen jaren domineren on-

juiste berichtgeving en het-zeachtige quotes de discussie over pedofilie.” De pedoclub erkent overigens dat veel (ex-)bestuursleden met justitie in aanraking zijn geweest. “Maar dat is inherent aan het karakter van onze vereniging”, aldus de zegsman. “Het COC had in de jaren vijftig ook leden met een strafblad, omdat homofilie toen ook nog bij wet verboden was.” De vereniging Martijn streeft ernaar al dan niet seksuele relaties tussen jongeren en volwassenen bespreekbaar en maatschappelijk meer geaccepteerd te maken. Maar in de statuten

van de organisatie is zeer nadrukkelijk opgenomen dat deze doelen ‘binnen de grenzen van de Nederlandse wet’ moeten worden nagestreefd. Het Landelijk Expertisecentrum Kinderporno van het Openbaar Ministerie houdt de organisatie en haar leden wel al jaren in de gaten. Er lopen ook nog diverse onderzoeken naar (ex-)leden van Martijn. Zo vindt begin juli de strafzaak plaats tegen Ad van den Berg, de voorzitter van de pedoclub. Hij wordt verdacht van het bezit van een grote hoeveelheid kinderporno. Van den Berg zit vanaf eind maart vast.

‘Dier dat lijdt bij slacht alsnog verdoven’

DEN HAAG — Het zonder verdoving slachten van dieren is een vorm van ‘godsdienstig belijden’, maar CDA, ChristenUnie en SGP vinden wel dat er alleen ritueel geslacht zou mogen worden als daar een vergunning voor is gegeven.

De dierenarts die bij deze slacht moet zijn, mag het dier bovendien alsnog bedwelmen als het na 45 seconden nog niet het bewustzijn heeft verloren. Alleen een slachthuis dat voldoet aan strikte voorwaarden krijgt een vergunning en de slachters moeten voldoen

aan eisen van bekwaamheid. Met dat voorstel komen de drie confessionele partijen vandaag tijdens het slotdebat over het plan waarmee de Partij voor de Dieren (PvdD) een einde wil maken aan de uitzondering in de wet die het mogelijk maakt dat joodse en islamitische slagers nu nog zonder verdoving dieren slachten. CDA, SGP en ChristenUnie zijn tegen een verbod op onverdoofd – ritueel – slachten omdat dit de vrijheid van godsdienst aantast. Vooralsnog was een ruime Kamermeeerderheid van VVD, PvdA, PVV, SP, D66, GroenLinks net als de Partij voor

de Dieren voor verdoofd slachten, om te voorkomen dat de dieren extra lijden en stress ervaren. PvdA en D66 geven aan dat ze nog steeds dierenwelzijn voorop hebben staan, maar de partijen werken wel aan een voorstel dat moet voorkomen dat de godsdienstvrijheid onnodig wordt beperkt. Ook CDA, ChristenUnie en SGP vinden dat hun idee de godsdienstvrijheid in stand houdt en het dierenwelzijn verbetert. Henk Jan Ormel (CDA) ziet het als een ‘handreiking naar andere partijen die voor dierenwelzijn en minderheidsgroepen in Nederland’ willen opkomen.

Zeemeerminnenparade voor schoon water



SCHEVENINGEN — Liefhebbers uit binnen- en buitenland, verkled als zeemeermin, krab, piraat, haai en zeester, paraderen op de Boulevard van Scheveningen en op het strand, voor schoon zeewater en het begin van de zomer. Met de Zeemeerminnenparade en de Zeemeerminnenrace wordt elk jaar op 21 juni (Midzomernacht) aandacht gevraagd voor schoon (zee) water. De opbrengsten van het evenement gaan naar ‘Swim for Water’, een organisatie die zich inzet om schoon water veilig te stellen.

Vogelbescherming dagvaardt Staat

UTRECHT — Vogelbescherming Nederland heeft vandaag de Staat gedagvaard om het natuurherstel in de Westerschelde af te dwingen.

De stap naar de rechter is genomen omdat de natuurorganisatie vindt dat de minister van Landbouw, Economie en Innovatie zich moet verantwoorden voor

het niet nakomen van internationale afspraken over onder meer de getijdennatuur in de Westerschelde. Vogelbescherming vordert onder meer het op korte termijn beginnen met alle procedures om de 300 hectare grote Hedwigepolder te kunnen ontpolderen. Ook eist de natuurorganisatie dat het kabinet uiterlijk op 1 september 2012 alle

besluiten heeft genomen die nodig zijn om ook de tweede ontpoldering in het zoute middengebied van de Westerschelde in gang te zetten. Het ministerie komt met onvoldoende alternatieven

om het natuurherstel in de Westerschelde te garanderen, zegt Vogelbescherming Nederland vandaag in een verklaring. Volgens de natuurorganisatie komt de Staat gemaakte afspraken niet na.

Twée jaar geen kickboksgala’s in Hoorn

HOORN — De komende twee jaar worden in Hoorn geen kickboksgala’s georganiseerd. Drie Hoornse organisatoren hebben dit besloten naar aanleiding van het gala dat half mei uitliep op een massale vechtpartij, maakte de gemeente vandaag bekend.

Burgemeester Onno van Veldhuizen liet weten veel respect te hebben voor dit gebaar van de organisatoren, die aangeven te zijn geschrokken van de vechtpartij. De organisatoren willen eerst goed uitzoeken wat er mis is gegaan en of de organisatie kan worden verbeterd. “Dergelijke incidenten geven onze sport een slechte naam”, lichtte de Hoornse

kickbokser Ernesto Hoost toe. “Ons doel is om na twee jaar sterker terug te komen zodat zoiets niet meer kan gebeuren.”

Bij het uit de hand gelopen gala waren op 14 mei zo’n duizend toeschouwers in een Hoornse sporthal aanwezig. Toen twee kickboksers zich onsportief gedroegen, sloeg de vlam in de pan en begonnen ruim honderd mensen uit het publiek zich met het gevecht te bemoeien. Eén persoon raakte zwaargewond, zeven anderen liepen lichte verwondingen op. Voor de sporthal werden bovendien meerdere schoten gelost. De politie heeft nog geen verdachten aangehouden. “Maar het onderzoek loopt nog”, aldus een politie-woordvoerder.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

4 RESTAURANTS FLAVORS

FAMILY RECIPE SINCE 1969



ONE CONCEPT JUST ENJOY!

From **Spain** to **Greece**, from **Tunisia** to **Italy**, from **Morocco** to the **South of France**

Savor the flavors of romantics herbs and the perfume of spices

Taste the olive oil and the crunch of

OUR FAMOUS THIN-CRUST GOURMET PIZZA

Often imitated... never duplicated



Arawak Garden. Tel: 586-8470



Renaissance Market Place. Tel: 583-1990



Palm Beach Plaza. Tel: 586-8275



Aventura Mall. Tel: 588-5695



AMSTERDAM BEACH RESORT ARUBA



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

A Housekeeping Supervisor

Requirements:

- Fluency in English, Dutch and Spanish both verbally and written.
- Minimum 2 yrs in a supervisory role
- Able to effectively communicate both verbally and in writing
- Basic mathematical skills (Microsoft Word & Excel)
- People management skills
- Highly flexible , with solid interpersonal skills/work in diverse working environment
- Strong morals and ethics, along with a commitment to staff privacy
- Good problem solving skills
- Minimum education: E.P.I. degree or Higher!

Reports to: Housekeeping Manager/Operations Manager

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.

Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s), Recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: July 22nd, 2011

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort" J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

‘Geweldige kater’ na afblazen Kwakoe

AMSTERDAM — “Een geweldige kater voor dit stadsdeel.” Dat is het gevolg van het afblazen van het jaarlijkse Kwakoe-festival in het Amsterdamse stadsdeel Zuidoost, zei stadsdeelvoorzitter Marcel la Rose (PvdA) vandaag op een persconferentie. “Iedereen vindt het vreselijk dat het festival een jaar moet overslaan.”

Gisteren bleek dat er dit jaar geen editie van het multiculturele festival komt. De door het stadsdeel ingestelde organisatie kreeg de financiering niet rond. De afgelopen jaren kregen de verschillende organisatoren de begroting van Kwakoe steeds niet dekkend. Daardoor werden leveranciers niet betaald en kregen vrijwilligers niet de beloofde vergoeding. Dit jaar besloot het stadsdeel zelf de regie in handen te nemen. Het zorgde dat er een consortium van verschillende

partijen kwam met één bestuur. Dat kreeg de begroting wel sluitend. Omdat de leveranciers dit jaar van tevoren wilden worden betaald, was er echter ook een flink startkapitaal nodig. Dat was er niet. De gemeente Amsterdam zegde gisteren 100.000 euro toe om het tekort voor een deel aan te vullen. De deelraad van Amsterdam-Zuidoost besloot echter geen extra geld uit te trekken. Deze vond dat in deze tijden van bezuinigen geen goed plan. Hoewel La Rose het jammer

vindt dat het festival er niet komt, vindt hij dat de organisatie wel een verstandig besluit heeft genomen. “Stunten met het festival willen we niet meer.” Hij kon nog niet zeggen hoe het stadsdeel de organisatie van Kwakoe volgend jaar gaat aanpakken. Belangrijk is volgens hem in ieder geval dat de organisatie voldoende voorbereidingstijd krijgt om sponsors te regelen. Die kunnen dan voor het benodigde startkapitaal zorgen. Kwakoe begon in 1975 als een Surinaams voetbaltoernooi, maar groeide in de loop der jaren uit tot een van de grootste multiculturele festivals van Nederland. Vorig jaar kwamen er zo’n 250.000 bezoekers op af. Kwakoe is na de Gay Pride en de Uitmarkt het derde grootste georganiseerde evenement van Amsterdam.

‘Microfoon in advocatenkamer gevangenis’

AMSTERDAM — In het huis van bewaring in Zoetermeer, waar advocaten vertrouwelijke gesprekken met hun cliënten kunnen voeren, hangt in ieder geval in een spreekkamer een microfoon. Dat schreef advocaat Richard Korver gisteren in een brief aan minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie).

Volgens Korver geeft de gevangenis als reden dat de kamer ook wordt gebruikt voor bezoek achter glas. Maar

omdat het was geblindeerd tijdens zijn bezoek was het oncontroleerbaar of zijn cliënt vrijelijk kon spreken, aldus de advocaat. “Ik kan natuurlijk nooit controleren of er iemand in de andere ruimte aanwezig is die luistert naar wat ik met mijn cliënt bespreek. Op deze wijze krijgt de cliënt geen eerlijk proces.”

Eerder maakte Korver al melding van camera’s in spreekkamers van de gevangenis in Zoetermeer. Hij heeft van de Orde van Advocaten begrepen dat dit in meerdere gevange-

nissen aan de orde is. Hij zoekt Opstelten maatregelen te treffen.

Vorig jaar na een soortgelijk incident in de Rotterdamse gevangenis De Schie antwoordde de minister van Justitie op Kamervragen dat het incidenteel voorkomt dat gesprekken tussen advocaten en cliënten in gevangnissen per ongeluk worden opgenomen. Maar de opnames worden gestopt en vernietigd als duidelijk is dat het om gesprekken met advocaten gaat, zei de minister destijds.

Onderzoek overleden militair opgeschaald

DEN HAAG — De marechaussee heeft het rechercheteam dat onderzoek doet naar de dood, vorige week dinsdag, van de twintigjarige militair van de Luchtmobiele Brigade opgeschaald naar een zogenaamd Team Grootschalige Opsporing (TGO). Dat is gebeurd in opdracht van het Openbaar Ministerie (OM), meldde een woordvoerder van de marechaussee gisteravond aan het ANP.

Uit sectie is gebleken dat de militair geen natuurlijke dood is gestorven. Het team van twaalf rechercheurs is uitgebreid tot een team van

ruim twintig opsporingsambtenaren. Het bestaat uit tactische en technische rechercheurs en analisten. Zij moeten tot op de bodem uitzoeken wat er werkelijk is gebeurd.

De man doorliep een militair parcours voor zelfverdediging op de kaderopleiding van de Luchtmobiele Brigade in Schaarsbergen. Gekeken wordt of deze oefening tot zijn dood heeft geleid. De militair zou op het parcours zoveel klappen hebben opgelopen, dat die hem fataal zouden zijn geworden. Dat was de informatie die voorzitter Wim van den Burg van de

militaire vakbond AFMP binnenkreeg. Volgens die informatie is niet tijdig ingegrepen, hoewel de vakbondsman benadrukte dat hij dat niet kan bewijzen. De militair werd anderhalf uur na deze zware proef onwel. Hij is uiteindelijk naar het Academisch Ziekenhuis in Maastricht gebracht, waar hij tevergeefs werd geopereerd. “Deze opschaling geeft aan dat het onderzoek heel serieus wordt genomen. We willen precies weten wat er is gebeurd en wat de werkelijke oorzaak van de dood van de militair is”, verduidelijkte de zegsman van de marechaussee.

Dak- en thuislozen straat op voor nachtopvang

ROTTERDAM — Nadat ze eerder allemaal van straat waren gehaald, stonden ze daar opeens weer op de stoepen van het Rotterdamse stadhuis. Tientallen dak- en thuislozen demonstreerden vanmorgen tegen de sluiting van de nachtopvang aan de Smirnoffweg.

Daar slapen elke nacht ongeveer zeventig mensen. Een aantal wordt elders opgevangen, maar volgens dominee Dick Couzee van de Pauluskerk komen door de sluiting veertig tot zestig dak- en thuislozen weer op straat terecht. Het is de groep dakloze vreemdelingen die via de Pauluskerk naar de nachtopvang wordt bemiddeld. Deze mensen moeten eigenlijk worden uitgezet, maar om

allerlei redenen gebeurt dat niet. Zo hebben sommigen geen documenten, waardoor ze niet naar het land van herkomst kunnen worden uitgezet. Couzee: “Het probleem van de mensen zonder verblijfspapieren wordt zichtbaar in steden als Rotterdam. De oorzaak daarvan ligt bij de rijksoverheid. Die probeert al jaren het probleem van zo’n 140.000 tot 160.000 personen in dit land onder de

tafel te stoppen. Dat is een gezwel dat een keer moet gaan barsten.” Tegen de wens van het Rijk in, helpt Rotterdam nog wel de groep mensen die ernstig ziek zijn en aantoonbaar niet zijn uit te zetten. De Pauluskerk vraagt de gemeente nu een volgende stap te doen en ook een alternatief te verzinnen voor veertig tot zestig dak- en thuislozen die nu op straat dreigen te komen. Verantwoordelijk wethouder Marco Florijn (PvdA) deed op de stoep van het stadhuis alleen de toezegging dat hij volgende week gaat praten met de dominee over onder meer dit probleem.

Privatisering deel energienet

DEN HAAG — De wens van minister Maxime Verhagen (Economische Zaken) om de landelijke energienetten gedeeltelijk te privatiseren, wordt door de PVV niet bij voorbaat afgewezen. Wel stelt de gedoogpartner van het kabinet van VVD en CDA voorwaarden aan zo’n stap. Dat bleek vandaag tijdens een debat in de Tweede Kamer over energie.

Eerder deze maand maakte Verhagen bekend een minderheidsbelang in de netten

te willen verkopen aan de markt. Met de opbrengst hiervan kan netbeheerder TenneT noodzakelijke investeringen plegen voor de komende jaren. PVV-Kamerlid Roland van Vliet zei echter de garantie te willen hebben dat de overheid altijd 51 procent van de aandelen en daarmee de zeggenschap houdt. Ook wil hij zeker weten dat de toekomstige opbrengsten de privatisering rechtvaardigen en dat consumenten straks niet duurder uit zijn. Ook de PvdA liet weten het

voornemen van Verhagen mogelijk te steunen, maar de oppositiepartij wil ook overtuigd worden van de noodzaak. PvdA-Kamerlid Diederik Samsom stelde voor een eventuele privatisering niet te regelen via aandelen, maar certificaten van aandelen, wat mogelijk de invloed van marktpartijen beperkt. Verhagen zei hiernaar te willen kijken. De bewindsman benadrukte dat de zeggenschap altijd in publieke handen blijft en dat de onafhankelijkheid van het net geborgd zal zijn.

Interesse in werktijdverkorting wegens EHEC

DEN HAAG — Veertien bedrijven die economisch getroffen zijn door de EHEC-crisis, hebben zich tot nu toe gemeld voor werktijdverkorting.

De werkgevers hebben in totaal voor 274 werknemers WW-uitkeringen aangevraagd bij het ministerie van Sociale Zaken voor de uren dat ze voor hun personeel even geen werk hebben sinds de uitbraak van de gevaarlijke darmbacterie EHEC in Duitsland.

Dat heeft een woordvoerder van minister

Henk Kamp (Sociale Zaken) vandaag bekendgemaakt. Kamp besloot vrijdag de regeling voor werktijdverkorting open te stellen wegens de EHEC-crisis. Bijvoorbeeld groentetelers en transportbedrijven hebben door de onrust over de darmbacterie plotse-ling te maken met een terugval in werk.

Om in aanmerking te komen voor de WW-steun moet de werkvermindering minimaal 20 procent zijn en ten minste twee weken duren. De aanvragen worden nog beoordeeld.

Arrestaties na prostitutie 14-jarige

ARNHEM — De politie heeft onlangs zeven verdachten aangehouden wegens prostitutie van een 14-jarig meisje. Dat meldde de politie vandaag. Het gaat om zeven mannen uit Arnhem, Velp, Nijmegen en Capelle aan de IJssel.

Het meisje liep in februari vorig jaar weg uit een instelling en werd een maand later gevonden in Arnhem. Uit onderzoek blijkt dat zij via

internet in contact kwam met mannen die haar in de prostitutie brachten. De verdachten zouden het meisje hebben aangeboden voor betaalde seks, aldus de politie. De verdachten variëren in leeftijd van 18 tot 25 jaar.

Zes van hen zitten nog vast. Justitie verdenkt hen van het onttrekken van een minderjarige aan het ouderlijk gezag, vrijheidsbeneming, seks met een minderjarige en mensenhandel.





Antraco Aruba Group
Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com

Antraco Aruba Group is looking for a:

Accounting Assistant Manager

Responsibilities include but are not limited to:

1. Supervises and participates in the preparation of various financial statements and reports.
2. Supervises the installation and maintenance of accounting records to show receipts and expenditures in accordance with auditing requirements.
3. Supervises and participates in the maintenance of general and subsidiary ledgers, accounts receivable, revenue distribution, depreciation, cost, property, and operating expenses, and insurance records.
4. Supervises and participates in cost analyses and rate studies.
5. Prepares statements and reports of estimated future costs and revenues.
6. Helps to prepare reports which summarize and forecast company's business activities and financial position in areas of income, expenses, and earnings based on past, present, and expected operations.
7. Analyzes financial information detailing assets, liabilities, and capital, and prepares consolidated balance sheet, profit and loss statement, and annual statement, and other reports to summarize current and projected company financial position.
8. Monitor, measures and report on operational issues, opportunities and development plans and achievements within agreed formats and time scales.
9. Manage and develop direct reporting staff.
10. Manage and control departmental expenditure within agreed budgets.
11. Contribute to the evaluation and development of operational strategy and performance in cooperation with the executive team.
12. Helps develop and improve the quality and knowledge of Accounting team members.

Requirements
University degree in Accounting with 2 years of relevant working experience.
Demonstrable experience in managing and at least two years experience in accounting knowledge of Microsoft office bundle with advanced Excel skills.

Skills

- Ability to analyze, and interpret common financial reports, and legal documents.
- Ability to respond to common inquiries or complaints from customers, regulatory agencies, or members of the business community.
- Ability to write various types of reports (routine reports, project reports, auditing reports) and correspondence in English and Dutch.
- Ability to speak effectively before groups of employees, peers and external consultants in Papia mento, English and Dutch and to effectively present information to Senior Management.
- Ability to develop Crystal Reports on advance level is required.
- Ability to understand data flow and analyze database information.

Training
Must be willing to follow courses (internal or external, local or abroad) on variety of accounting and management topics.

If you believe you have what it takes, please fill out an application at Antraco or www.antracoaruba.com



Voldoende wind voor eerste ronde freestyle surfen



Foto: Alex Lacé

Gisteren was eindelijk de wind goed genoeg om van start te gaan met het freestyle kampioenschap.

ORANJESTAD — Sarah-Quita Offringa is gisteren eerste geworden bij de vrouwen tijdens de eerste eliminatieronde freestyle surfen. De Belgische Steven van Broekhoven werd nummer één bij de mannen. Het was voor het eerst sinds de start zondag van de PWA World Tour dat er kon worden gesurft.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Na opnieuw een aarzelande ochtend met regen begon de dag gisteren wat somber. Maar de regen verdween, de windkracht nam toe en leden van de Professional Windsurfers Association (PWA) kondigden de start aan van de eerste freestyle ronde op de derde dag van het evenement. Eén eliminatie kon worden afgerond en laat in de middag werd de eerste ranglijst bekend gemaakt met de top vier bij zowel de vrouwen als de mannen. Het kwam niet

als een hele grote verrassing dat Offringa op nummer één eindigde. Mensen op het strand gingen daar al vanuit en haar vrouwelijke surfcollega's speculeerden dan ook alleen over een tweede, derde of vierde plaats. Laure Treboux uit Zwitserland werd tweede, de Venezolaanse Yoli de Brendt derde en Xenia Kesler (Denemarken) eindigde als vierde. Bij de mannen stond na Van broekhoven, Gollito Estredo (Venezuela) op nummer twee en twee Bonairianen eindigden op nummer drie en vier. Kiri Thode surfte goed genoeg

voor de derde plaats en Everon 'Tonki' Frans voor de vierde plaats. Quincy Offringa (23), broer van Sarah-Quita, surft ook mee met PWA en Hi-Winds. Hij reist sinds vijf jaar de wereld over voor de PWA World Tour. Tussen de wedstrijden door studeert hij op Curaçao. Surfen doet hij al tien jaar, aldus Offringa. Terwijl de deelnemers rond half zes 's middags weer het water op gingen, legde Offringa uit wat er verder gaat gebeuren. Na de eerste eliminatieronde komt namelijk de dubbele eliminatie. "Daarmee maken we kans op een betere positie", aldus Offringa. Wijzend naar het scorebord vertelt hij hoe de surfers zichzelf omhoog kunnen werken in de ranglijst. De top vier die eerder bekend werd gemaakt, is

dus nog niet definitief. De dubbele eliminatie kon gister niet worden afgerond, want daarvoor duurt het te lang, vertelde de Arubaanse surfer. "Er worden een paar rondes van de dubbele eliminatie nu gedaan en morgen gaan we verder. Het hangt af van de tijd van elke wedstrijd, maar normaal duurt een eliminatieronde vier á vijf uur." Vandaag is de laatste dag van het freestyle kampioenschap. Vanavond wordt de definitieve winnaar van de vrouwen en de mannen bekend. Morgen start, als de wind het toelaat, het slalomgedeelte. Ook deze duurt vier dagen lang. Zondagavond wordt het PWA evenement feestelijk afgesloten met de bekendmaking van de winnaars van de slalomwedstrijd.

Salsa avond

ORANJESTAD — De organisatie Dushi Tera pa Salsa houdt aanstaande vrijdag 24 juni om negen uur een dansavond in nachtclub Ca-

ramba Samba. Doel van de organisatie is om een groep liefhebbers van salsa, merengue en bachata op het eiland op te bouwen. Dushi

Tera pa Salsa wil dansers, maar ook leerlingen van dansscholen in een rustige volwassen setting, met een ruime dansvloer, goed geluid en schone faciliteiten laten genieten met de mogelijkheid om verzoekjes aan te vragen. De avond wordt zonder winst oogmerk georganiseerd. Samba Caramba zit aan de De la Sallestraat, tegenover Imelda kleuterschool.

Concert stichting Donny Lacé

ORANJESTAD — Maria Groot en Ryan Maduro treden zondag op tijdens een concert van Fundacion pa Talento Musical Donny Lacé.

Het concert is zondag in The French Steak House van Manchebo Beach Resort & Spa en begint 's morgens om elf uur. Groot zal een repertoire van Braziliaanse nummers ten gehore brengen, terwijl Maduro haar begeleidt op gitaar. Daarna komt Steve Geerman om enkele nummers ten gehore te brengen. Op het programma staat verder een optreden van Cora Choir, onder leiding van Jeremy Lanooij. Vanwege de viering van San Juan zal het concert ook in die sfeer muzikaal getint zijn. Het concert duurt tot ongeveer één uur 's middags. Wie een goede plaats wil hebben, krijgt het advies om op tijd te komen. De toegang is gratis, maar donaties zijn altijd welkom.

Winterdal tweede bij Schottegatloop



ORANJESTAD — Shariska Winterdal is tweede geworden bij de vrouwen tijdens de 33e editie van de Schottegatloop (zeventien kilometer) op Curaçao. Deze loop vond afgelopen zondag plaats met meer dan 100 deelnemers. Winterdal werd ook tweede in haar leeftijdscategorie. Ze ging in een tijd van 1 uur, 18 minuten en 45 seconden over de finishlijn. Een goede tijd volgens haar, gezien haar huidige trainingsprogramma ter voorbereiding van de marathon in Zuid-Korea. Dat evenement vindt plaats in augustus en Winterdal is door het atletiekbestuur AAB aangewezen om Aruba te vertegenwoordigen tijdens het wereldkampioenschap atletiek, op het onderdeel marathon (42 kilometer). Die wordt gehouden in de Zuid-Koreaanse stad Deagu.

Aruba viert Dera Gai

ORANJESTAD — Op tal van plekken wordt aankomende vrijdag 24 juni het feest van San Juan/Dera Gai gevierd. Voor de 53e keer organiseert sportclub Sport Boys het feest en ook Centro di Bario Noord als restaurant B55 in Kibaima hebben vieringen.

Die van Sport Boys begint 's avonds om half zeven met orgelmuziek van Chido Marin. Daarna gaan de deelnemers geblinddoekt op zoek naar de vlag van San Juan. Hoogtepunt van het feest is de dans waarbij wordt geprobeerd om de haan (symbolisch) te doden. Ook daarbij worden de deelnemers geblinddoekt. Wie daarin slaagt, is de held van de avond en ook voor degene die de vlag van San Juan vindt, is er een prijs. De viering

eindigt met een dansfeest in de club met muziek van Cassenger Sweet Band. Sport Boys Club bevindt zich in Angochi in St. Cruz. Naast de genoemde activiteiten is er ook volop eten en drinken. Ook in Centro di Bario Noord wordt het feest van San Juan dus gevierd. Tussen half acht en half twaalf zijn er optredens van caha di orgel Nos Ambiente, Tipico Ola Tropical, speelschool Chikitin Bin Bin,

Anglo Kleuterschool, Grupo Nos Fofoti, Rosea Cultural en Flor di Trinitaria. Eddy Tec zorgt voor de muziek tussendoor. Zowel voor de kinderen als voor de volwassenen zijn er dans- en kakelewedstrijden en entree is gratis. Hetzelfde geldt voor restaurant B55 in Kibaima, waar vanaf zes uur 's middags activiteiten zijn. Traditionele spellen zoals het 'doden' van de haan, het trekken van de vlag en de kakelewedstrijd worden gehouden, terwijl Tipico Los Amigos voor de muziek zorgt. Na het Dera Gai-feest gaat de avond door met een optreden van Tipico Los Amigos en Badu.

40 jaar huisarts



ORANJESTAD — Onlangs vierde Peter Paul Hermans zijn 40-jarig jubileum als huisarts. Hermans is de laatste zes jaar op Aruba werkzaam in de duopraktijk met Glenn Robert van Trigt. Daarnaast organiseert hij nascholingen voor huisartsen en is hij actief met de opleiding van nieuwe Arubaanse huisartsen onder supervisie van de Vrije Universiteit van Amsterdam. Hermans is geen onbekende in het Caribische deel van het Koninkrijk. Hoewel in Nederland geboren, vertrok hij als kleuter met zijn ouders naar Curaçao om het eiland vervolgens pas te verlaten toen hij medicijnen ging studeren. Een deel van zijn stage liep hij in het St. Elisabeth Ziekenhuis op Curaçao en ook na zijn afstuderen stond zijn eerste praktijk in Otrobanda waar hij opgroeide. In 1974 ging hij weer in Nederland werken om in 2001 terug te keren naar Curaçao. In 2005 verruilde hij dat eiland voor Aruba. Zijn motivatie blijft onverminderd. "Gewoon doorgaan met ademen en huisarts zijn is het mooiste vak ter wereld", is zijn devies.

Expositie over vrijwilligers geopend



Minister Michelle Winklaar (links) bekijkt de expositie Dushi Tera in de bibliotheek van San Nicolas.

SAN NICOLAS — "Mede dankzij vrijwilligersorganisaties heeft Aruba zich in de afgelopen 25 jaar kunnen ontwikkelen tot waar we nu zijn. De overheid is hen hier dankbaar voor." Dat zei de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), bij de opening van de expositie Dushi Tera, in de bibliotheek van San Nicolas.

Op de expositie is een luchtfoto van Aruba te zien met daarop een groot aantal maatschappelijke organisaties dat actief is op het ei-

land. De bibliotheek is deze maand aan de beurt om in het kader van de viering van 25 jaar Status Aparte een zin uit het volkslied te visualiseren. Het gaat om de zin 'Nos amor pa bo ta asina grandi, cu no tin nada pa kibre'. Deze zin staat onder andere voor liefde, menselijkheid en betrokkenheid. Volgens de bedenkers van de expo is de viering van 25 jaar Status Aparte een goed moment om terug te blikken op alle dingen die goed zijn geweest voor de ontwikkeling van het land. Daar horen de organisaties die draaien op vrijwilligers ook bij. Winklaar, die de ex-

positie opende in het bijzijn van premier Mike Eman (AVP), zei dat de overheid niet beschikt over de financiën noch over de mankracht om zich op alle gebieden in te zetten als waar deze organisaties actief zijn. "We kunnen wel schouder aan schouder staan en het werk zo veel mogelijk samen proberen te klaren", aldus de minister. De bibliotheek brengt met de expo een hommage aan iedereen die als vrijwilliger inzet, door de verschillende vrijwilligersorganisaties in de schijnwerpers te zetten. Het publiek kan de expositie nog tot februari 2012

bezoeken tijdens de openenstijden van het filiaal. De overheid organiseert in het kader van de viering van 25 jaar Status Aparte een roterende expositie waarbij elke keer een andere zin uit het volkslied centraal staat. Elke 18e van de maand exposeert een andere instantie. Volgende maand, op 18 juli, is de beurt aan Parke Nacional Arikok. Zij verwerken de zin 'Nos baranca tan stima'. Eerdere exposities waren onder te zien bij de rotonde voor Cas di Cultura (april) die de zin 'Chikito y simpel bo por ta, pero si respeta' belichtte. Het gaat in totaal om tien exposities.

CTB: 11 procent meer toeristen in maart naar Curaçao

WILLEMSTAD — Uit voorlopige cijfers van het Curaçao Tourist Board (CTB) blijkt dat in de maand maart 33.115 verblijfstoeristen Curaçao hebben bezocht, terwijl er in dezelfde periode vorig jaar 29.772 werden geregistreerd. Dit is een toename van 11 procent. Het aantal overnachtingen nam in maart eveneens met 11 procent toe. In totaal zijn er in deze maand 261.183 overnachtingen geregistreerd. In het jaar 2010 waren dat er nog 235.260.

De aankomsten uit de Noord-Amerikaanse regio zijn in maart met 24 procent toegenomen, wat een totaal oplevert van 7552. In dezelfde maand het jaar daarvoor waren dat er 6112. Deze stijging wordt voornamelijk aan de toename van het aantal bezoekers uit de Verenigde Staten van 25 procent, gekoppeld. Het CTB meent dat de rechtstreekse vluchten uit New Jersey van Continental Airlines die tweemaal per week worden uitgevoerd, de algehele resultaten positief hebben beïnvloed. Het grote

aanbod aan hotelcapaciteit en -kamers wordt eveneens als positief aangemerkt. De tak van CTB die over de Noord-Amerikaanse regio gaat heeft verder aan verschillende reisbeurzen meegedaan. Daarnaast werd de marketingcampagne Curaçao Now opgestart, waaraan verschillende groothandels, hotels en duikscholen hebben geparticipeerd. Deze campagne, gehouden tussen 15 februari en 15 maart, heeft 1800 extra reserveringen opgeleverd, ofwel 3816 verblijfstoeristen. Uit de

Canadese markt wordt een toename van 19 procent geregistreerd, in vergelijking met dezelfde maand afgelopen jaar. Deze toename is een direct gevolg van de Thomas Cook-chartervluchten die eenmaal per week, uit Toronto, op zaterdag worden uitgevoerd. Het verkeer uit de Zuid-Amerikaanse markt laat een groei zien van 14 procent vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. In de maand maart werden 6415 bezoekers geregistreerd, tegen 5647 vorig jaar. In totaal kwamen er 3811 verblijfstoeristen uit Venezuela, wat zich laat vertalen naar een groei van 9 procent. Het CTB laat weten dat deze groei werd bewerkstelligd door de inzet van CTB-vertegenwoordigers die vorig jaar aan een betere branding binnen Venezuela hebben gewerkt

door benadering van de reisagenten aldaar. Tevens wordt de toename van Venezolaanse chartervluchten aangehaald als een positieve bijdrage aan de stijging.

Uitkijken naar Air Berlin Het verkeer uit Europa wordt over de maand maart als neutraal omschreven omdat er geen toe- of afname is geregistreerd. Het CTB meent daarvoor een verklaring te vinden in het feit dat de vluchten in maart volgeboekt waren met niet alleen toeristen maar ook lokale bevolking. Met het oog hierop stelt het toeristenbureau uit te kijken naar de vluchten van Air Berlin, dat een fikse toename in stoelcapaciteit teweeg zal brengen binnen de Europese route. Nederland wordt als de primaire markt binnen Europa aangemerkt. Over de maand

maart werd uit deze markt een toename van 2 procent geregistreerd. In totaal brachten 12.088 verblijfstoeristen een bezoek aan Curaçao. Het jaar daarvoor, in de elfde periode, kwamen in totaal 11.901 Nederlandse toeristen naar het eiland. Vanuit de Italiaanse markt werd een toename van 290 procent waargenomen. Deze forse toename wordt gezien als een direct resultaat van de chartervluchten die vanuit Milaan door vliegmaatschappij Blue Panorama worden uitgevoerd. Het verkeer uit de Caribische regio nam in maart met 2 procent toe. Er werden in totaal 3278 bezoekers geregistreerd in vergelijking met de 3200 van het jaar daarvoor. Aruba laat een toename van 8 procent zien, een totaalaantal van 1372 bezoekers.

Aqualectra werkt aan waterleiding Bándabou

WILLEMSTAD — Aqualectra is deze week begonnen met urgente werkzaamheden aan het waterleidingennetwerk op Bándabou. Dit netwerk is verouderd, wat gepaard gaat met de nodige problemen voor bewoners.

Donderdagmorgen wordt er gewerkt op Fontein en worden de meters en sloten vervangen. Bewoners van het verkavelingsplan Fontein richting Pannekoek en richting San Sebastian tot Rif St. Marie, Pannekoek, Dokterstuin, Soto en Klein St. Martha zullen minder waterdruk hebben.

Vanaf volgende week dinsdag wordt gewerkt aan de pompinstallatie bij Papaya (Malpais) en tegelijkertijd wordt aan de Weg naar Westpunt, op de hoek naar Willibrordus, zullen water-

meters vervangen worden. De gebieden tussen Papaya tot Tera Kòrà en de hoogste punten tot Westpunt kunnen minder waterdruk of helemaal geen water hebben tijdens deze werkzaamheden. Volgende week donderdag zullen er meters en sloten ter hoogte van Leliëberg worden vervangen. De gebieden die kunnen kampen met geen water tijdens deze werkzaamheden zijn Leliëberg, Flip, Bou Barber en Rio Magdalena. Alle werkzaamheden vinden plaats tussen acht uur 's morgens en vier uur 's middags. Na de werkzaamheden kan het zijn dat het water uit de kraan tijdelijk bruin is of dat de druk nog even laag blijft. Het duurt immers even om de situatie van het netwerk te stabiliseren. Aqualectra vraagt begrip voor het ongemak.

Jansen op werkbezoek naar Nederland

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag brengt minister Lionel Jansen van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (PS) een werkbezoek aan Nederland. Zijn delegatie bestaat uit beleidsdirecteur Onderwijs Sonia Westerveld en Ashur Jeremy Solognier, voorzitter Sedreko.

Vandaag brengt de minister een bezoek aan het Transvaal College, een school voor voortgezet speciaal onderwijs voor geïndiceerde leerlingen van twaalf tot en met negentien jaar. Ook maakt hij kennis met de Nederlandse minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Marja van Bijsterveldt-Vliegthart en voert hij besprekingen met directeur-generaal Hoger Onderwijs, Beroepsonderwijs, Wetenschapsbeleid en Emancipatie, Renk Borborgh.

Morgen heeft Jansen een bespreking met de Unesco-commissie Nederland waarbij hij onder andere kennis zal maken met algemeen secretaris Els Jacobs en commissielid Anke van Kampen. In de middag staat een bespreking met de manager van de Nederlandse vestiging van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) Lucille Hoelen op de agenda, waarbij enkele studentenbegeleiders aanwezig zullen zijn. 's Avonds is minister Jansen eregast bij de

honkbalwedstrijd Curaçao-Nederland in het Neptunus Stadion in Rotterdam in het kader van het World Port Tournament en gooit hij samen met de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb de eerste bal van deze wedstrijd.

Vrijdag brengt Jansen een bezoek aan Amsterdam Zuid-Oost waar hij in gesprek zal gaan met Curaçaose bewoners van de wijk. Vervolgens de minister nog enkele honkbalwedstrijden bijwonen en kennismaken met het Curaçaose honkbalteam, de voorzitter en leden van de diverse honkbalbonden. Maandag 27 juni keert de delegatie terug naar Curaçao.

Grote oefening Mariniersbataljon op Benedenwinden



Landings- en klipoefening op Bonaire vanaf de Hr.Ms. Rotterdam.

WILLEMSTAD — Het tweede bataljon van het Korps Mariniers uit Nederland wordt van 25 juni tot en met 9 juli onderworpen aan een grote oefening, Caribbean Archer 2011, op de Benedenwindse eilanden.

De oefening is bedoeld om het Tweede Mariniersbataljon, bestaande uit drie compagnieën van elk 150 militairen, te certificeren voor hun operationele gereedheid. Na deze certificering staan zij een jaar lang paraat om direct overall ter wereld ingezet te kunnen worden. Om deze certificering te halen, moeten zij met succes drie verschillende militaire operaties uitvoeren.

Het Caribisch gebied is een uitermate geschikt gebied om deze certificering te laten plaatsvinden, met name op het gebied van de ambibische mogelijkheden, vindt de marine. De aanwezigheid

van het ambibisch transportschip Hr.Ms. Johan de Witt, als stationschip in het Caribisch gebied, is voor de oefening van cruciaal belang.

Curaçao

Op Curaçao wordt de compagnie op het onherbergzame Oostpunt onderworpen aan een scenario dat dicht bij de realiteit staat van Afghanistan. Op Oostpunt gaan de mariniers onder andere patrouilleren in speciaal voor de oefening opgebouwde dorpen en houden de bijeenkomsten met 'dorpsoudsten'. De mariniers moeten het opnemen tegen guerrillagroeperingen die zich schuilhouden tussen de

lokale bevolking.

Bonaire

Op Bonaire tonen zij hun ambibische vaardigheden door het uitvoeren van een zogeheten Non Combatant Evacuation Operation (NEO), een grootscheepse evacuatieoperatie waarbij een grote groep eilandbewoners op een ordelijke en veilige wijze naar de Johan de Witt dient te worden afgevoerd. De tweede oefening op Bonaire is een kortstondige verrassingsaanval vanuit zee, een Amphibious Raid, op een rebelligroepering.

Aruba

Op Aruba worden hun vaardigheden getest op het gebied van gevechtsoperaties in het hoogste geweldspectrum. Elke compagnie krijgt te maken met een gelijk-

waardige tegenstander. Een lang gevecht, waarbij alle militaire vaardigheden aan bod komen en worden beoordeeld zal het uiterste vergen van iedere marinier. De onderlinge samenwerking tussen mariniers- en vloot-eenheden, zoals Hr.Ms. Johan de Witt, is een belangrijke doelstelling tijdens Caribbean Archer. Aan Caribbean Archer doet ook een compagnie UK Royal Marines mee die volledig geïntegreerd in het mariniersbataljon zal optreden. De samenwerking met deze strategische partner wordt eveneens meegenomen in de oefendoelstellingen. Alle activiteiten op de drie eilanden gebeuren in goed overleg en na afstemming met de terreineigenaren en natuurbeschermingsorganisaties als Stinapa en Parke Nacional Arikok.

FOL: Wilsoe had moeten opstaan tegen Personenverkeer

WILLEMSTAD — De FOL betreurt het dat Justitie-minister Elmer 'Kade' Wilsoe (PS) de vergadering met zijn Justitie-collega's binnen het

Koninkrijk niet heeft bijgevoond, om de Rijkswet Personenverkeer te behandelen. De partij is van mening dat minister Wilsoe om de tafel had

moeten zitten, om zich te verzetten, te verdedigen en zijn punten duidelijk naar voren te brengen, conform de moties van het parlement van de Nederlandse Antillen, wat ook is onderschreven door het huidige parlement van Curaçao.

Volgens de oranje partij worden de belangen van de Staten, het Curaçaose volk en ook Curaçaoënaars die in Nederland wonen, niet goed behartigd door Wilsoe. "De minister in kwestie zet zichzelf buitenspel. Het gevolg is dat zijn drie collega's wel met elkaar om de tafel hebben gezeten en de beslissing hebben genomen door te gaan en een koninkrijkscommissie in te stellen, met de kwaadaardige, onrechtvaardige en discriminatoire intentie om toch een Rijkswet Personenverkeer in te voeren." FOL concludeert dat 'de timing en het besluit niet deel te nemen en niet op te staan tegen de Rijkswet Personenverkeer van minister Wilsoe totaal verkeerd is geweest'.

Louis Bergman overleden



WILLEMSTAD — Oud-directeur van Girobank Louis Bergman is vanmorgen overleden, hij is 63 geworden. Hij laat vrouw en kinderen achter. Journalist Mariano Heyden plaatste het bericht vanmorgen op zijn Facebook-pagina, waarna de condoleances langzaam binnendruppelden.

Advertentie Curaçao

WIE HEEFT JOUW SLEUTEL?

Je huis kopen of bouwen.... Spannend!
Bij het afsluiten van je hypotheek moet je een goede keuze maken. Kies daarom voor onze 'young potential' hypotheek met de volgende voordelen:

- de eerste 10 jaren lagere maandelijkse lasten
- géén onverwachte rente-aanpassingen
- kortingen op verzekeringen
- géén afsluitprovisie
- wij betalen je verhuiskosten (ANG 1.000,-)

Onze 'young potential' hypotheek is jouw sleutel tot succes. Vraag ernaar!

*Op deze campagne zijn speciale voorwaarden van toepassing.

Schouwburgweg 26
[+5999] 431 3100
chbhome@chb.an
www.chb.an

Centrale Hypotheek Bank

Topman drugskartel Mexico opgepakt

MEXICO-STAD — De politie in Mexico heeft de topman van het drugskartel La Familia gearresteerd. Dat meldden de Mexicaanse autoriteiten gisteren.

José de Jesús Méndez Vargas, bijgenaamd El Chango (de Aap), werd aangehouden tijdens een operatie in de stad Aguascalientes, de hoofdstad van de gelijknamige deelstaat in Centraal-Mexico. Er werden geen schoten gelost tijdens de arrestatie, die plaatsvond bij een controlepost van de politie op een snelweg. La Familia is een van de gewelddadigste criminele netwerken van Mexico. De bende, een van de zeven belangrijkste in het Midden-Amerikaanse land, heeft zich gespecialiseerd in de productie van synthetische drugs



Foto: AFP

José de Jesús Méndez Vargas, bijgenaamd El Chango (de Aap).

die gretig aftrek vinden in de Verenigde Staten. Het drugskartel staat ook bekend om de gruwelijke moorden op tegenstanders. Die worden vaak onthoofd.

Chávez moet naar ziekenhuis bij terugkeer Venezuela

CARACAS — Het is nog steeds onduidelijk wanneer de Venezolaanse president Hugo Chávez Frias teruggaat naar Venezuela. Verschillende bronnen verklaren zonder enige aanvullende informatie dat hij 'in de komende dagen' terug zal keren.

Het is wel duidelijk dat Chávez bij zijn terugkeer toch wordt opgenomen in een Venezolaans ziekenhuis. "Hij gaat rechtstreeks naar het militair hospitaal, omdat hij nog steeds zorg no-

dig heeft", aldus een bron die anoniem wil blijven. De bron voegde eraan toe dat de Venezolaanse president de medische zorg in het militair hospitaal Carlos Arvelo zal krijgen en dat bedrust nodig is. De afgevaardigde Saúl Ortega (PSUV, Carabobo) heeft maandagochtend gezegd 'dat president Chávez veel beter was en dat hij in de komende uren vanuit Havana terug zou keren naar Caracas', waar hij vorige week een operatie onderging. Zowel de afgevaardigde Carlos Escarrá (PSUV, Aragua)

als Andres Izarra, de minister van Communicatie en Informatie (Minci), ontkent dit bericht. Ze zeiden via Twitter dat 'de president niet in de komende uren, maar de komende paar dagen terugkeert'. Tijdens een persconferentie gisteravond heeft Escarrá dit laatste bevestigd. "@chavezcandanga is nog steeds aan het herstellen. Wat congreslid Ortega zei, is niet waar. We moeten de president met veel liefde en solidariteit steunen. #palan-tecomandante", aldus Izarra via zijn Twitter-account.

Rusland heft importverbod groente op

BRUSSEL — Rusland heft het importverbod op Europese groenten, dat ingesteld was na de EHEC-uitbraak, op. De Europese Commissie heeft dat vandaag laten weten. De export naar Rusland kan deze week van start gaan, aldus euromissaris John Dalli (Volksgezondheid).

De Russische autoriteiten hebben vandaag een overeenkomst getekend over de opheffing van het importverbod. Dat gebeurde tijdens een bezoek van Dalli aan Moskou. Gedurende een

beperkte periode moeten lidstaten die groenten naar Rusland exporteren via certificaten aantonen dat hun producten veilig zijn. Rusland zegde al eerder toe het importverbod op te heffen, maar deed dat tot woede van de Europese Commissie tot dusver niet. Het dagelijks bestuur van de EU noemde de maatregel vanaf het begin 'buiten proportie'. Staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) is heel blij met het akkoord. De bewindsman probeerde de afgelopen weken op diverse manieren de door de Russen afgekondigde importstop

opgeheven te krijgen. Hij reisde onder meer naar Moskou om afspraken te maken zodat in elk geval de export van Nederlandse groenten zo snel mogelijk kon worden hervat. De afspraken van de Europese Commissie zijn dan ook gebaseerd op het Nederlandse model, aldus een zegsman van Bleker. Wanneer de Russische grenzen precies opengaan, is nog niet duidelijk. Maar volgens Bleker kunnen de telers in principe beginnen met laden en gaan rijden; tegen de tijd dat de wagens bij de Russische grens staan, gaat die wel open, is zijn boodschap.

Kind sterft na vliegcrash Rusland

MOSKOU — Een kind dat de vliegcrash in het noordwesten van Rusland gisteren in eerste instantie had overleefd, is vandaag alsnog gestorven in het ziekenhuis. Daardoor is het dodental van de ramp opgelopen tot 45. Dat maakte het ministerie van Volksgezondheid bekend.

Anton Terechin, vermoedelijk negen of tien jaar oud, en zijn veertienjarige zusje Anastasia waren twee van de acht overlevenden van de ramp in de autonome deelrepubliek Karelië. De slachtoffers zijn naar het ziekenhuis gebracht. De meesten van hen zijn zwaar-

gewond. Onder de doden bevinden zich ook buitenlanders. Een Nederlander en een Zweed kwamen om, evenals vier personen die naast de Russische ook de Amerikaanse nationaliteit hadden. Ook kwamen een bekende Russische voetbalscheidsrechter

en zes Russische nucleaire experts om het leven. Het vliegtuig, een Toepolev TU-134 van de luchtvaartmaatschappij RusAir, stortte vlak voor de landing neer in Petrozavodsk, ruim 300 kilometer ten noordoosten van Sint-Petersburg. Mogelijk was een fout van de piloot de oorzaak van de ramp. De zwarte dozen zijn gevonden en worden onderzocht om duidelijk te krijgen wat er precies met het vliegtuig is gebeurd. Op de plek van de ramp zijn

bloemen en speelgoed achtergelaten om de slachtoffers te herdenken. Mensen brandden kaarsen en legden handgeschreven gedenkbriefjes neer op de rijksweg waar het toestel terecht kwam. Door de crash werden wrakstukken en stoffelijke overblijfselen van honderden meters weggeslingerd. De meeste wrakstukken zijn inmiddels opgegraven, waardoor de rouwen bij de ramp plek kunnen komen. De locatie is ook niet langer afgezet.

Italië eist stop bombardementen Libië

ROME/PARIJS — Het is noodzakelijk om de vijandelikheden in Libië onmiddellijk te staken om 'humanitaire corridors' in te richten voor hulp aan de burgerbevolking. Dit heeft de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Franco Frattini, vandaag gezegd tegen de Kamer van Afgevaardigden in Rome.

Volgens de bewindsman moet het staken van de vij-

andelikheden hulpverlening mogelijk maken op plaatsen die nu verstoken zijn van hulp, zoals buitenwijken van de stad Misurata. Frattini wil van de NAVO, die Libië al maanden bombardeert, tevens opheldering over de burgerdoden die recent zijn gevallen, aldus het persbureau Ansa. De afgelopen dagen zijn er door fouten bij de bombardementen van het bondgenootschap zeker

24 burgerdoden gevallen, onder wie vijf kinderen. Italië doet mee aan de NAVO-operaties tegen het Kaddafi-bewind, maar dat is in de Italiaanse politiek omstreden. De Lega Nord van Umberto Bossi, juniorpartner in de centrumrechtse coalitie van premier Silvio Berlusconi, eiste afgelopen weekende nog dat Italië stopt met de interventie. Volgens de Lega is de operatie

geldverspilling en neemt de vluchtelingenstroom naar Italië erdoor toe. Frankrijk reageerde meteen afwijzend op het voorstel van Frattini. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs gaat het er juist om om de druk op Kaddafi op te voeren. Elke gevechtspauze zou de Libische leider de gelegenheid geven zijn verzet te herorganiseren.

Bosbranden verschroeien VS



Foto: AFP

Bosbrand in Arizona.

WASHINGTON — Een enorme bosbrand in de Amerikaanse staten Arizona en New Mexico heeft inmiddels ruim 210.000 hectare grondgebied verschroeid, meldde tv-zender CNN vandaag. In tien andere staten woed-

den nog bosbranden, die samen al circa 575.000 hectare hebben verwoest: iets meer dan de oppervlakte van de provincie Noord-Brabant. Het aantal verschroeide hectares is drie maal hoger dan het gemiddelde van de

afgelopen tien jaar, meldde het VS-bureau US Forest Service. Ruim 10.400 brandweerlieden bestrijden de vlammen. Bewoners in delen van Arizona en New Mexico zijn geëvacueerd. Elders is de stroom uitgevallen, om-

dat de kabels zijn verbrand. Jerome Seebeger, die 16 hectare bezit in Grimes County, sprak over een apocalyps, toen het vuur voorbij raasde. "Zo iets heb ik nog nooit gezien. Zo'n mooi bos twee dagen geleden en kijk nu eens."

Levenslang voor activisten Bahrein

MANAMAH — Een rechtbank in Bahrein heeft vandaag acht prominente activisten veroordeeld tot levenslang. Ze zouden tijdens straatprotesten eerder dit jaar een coup hebben gepland, aldus het staatspersbureau BNA.

In totaal stonden 21 oppositiefiguren terecht. Zij kregen straffen variërend van twee tot vijftien jaar cel. Voorafgaand aan de zitting waren er demonstraties en blokkeerden sjiitische betogers enkele wegen, aldus de BBC.

Het land aan de Perzische Golf kreeg in het voorjaar met massale protesten te maken in navolging van de rest van de Arabische wereld. Bahrein wordt geregeerd door een kleine soennitische elite. De sjiitenvormen met 70 procent de

meerderheid. Zij worden gediscrimineerd en eisen meer macht. Met hulp van onder anderen Saudische militairen maakte het koningshuis een eind aan de protesten. Een groot aantal opposanten verdween in de gevangenis.

Hogere straf voor belager Deense cartoonist

AARHUS — De Somaliër die op nieuwjaarsdag 2010 probeerde de Deense cartoonist Kurt Westergaard te vermoorden, heeft in hoger beroep een zwaardere straf gekregen. Een rechtbank in de stad Aarhus verhoogde de celstraf vandaag van negen naar tien jaar cel. Na het uitspreken van de straf wordt de man veroordeeld tot levenslang.

De 29-jarige Muhudiin Mohamed Geele is schuldig bevonden aan terrorisme en poging tot doodslag. De aanklagers hadden twaalf jaar celstraf geëist. Geele reageerde geschokt op

het vonnis. "Mijn kinderen worden beroofd van hun vader en ik word beroofd van mijn leven dat ik hier heb opgebouwd, als ik word uitgezet. Uitwijzing is een levenslange straf, die het leven van mijn kinderen voorgoed zal schaden", zei hij na de uitspraak tegen Deense media. Zijn advocaat wil in cassatie gaan, in de hoop dat de celstraf wordt teruggebracht en Geele in Denemarken mag blijven. Geele drong vorig jaar gewapend met een bijl het huis van Westergaard in Aarhus binnen. De tekenaar, die op dat moment met zijn kleindochter thuis was, verschansde zich in zijn badkamer, die

in verband met voortdurende bedreigingen aan zijn adres was omgebouwd tot een extra beveiligde schuilplaats. Geele sloeg op de vlucht, maar werd overmeesterd door de politie. Tijdens het proces verklaarde de Somaliër dat hij Westergaard niet wilde vermoorden, maar alleen angst wilde aanjagen. Westergaard haalde zich de woede van veel fanatieke moslims op de hals met een spotprent waarop hij de profeteet Mohammed afbeeldde met een bom in zijn tulband. De tekening verscheen in 2005 in de Deense krant Jyllands-Posten en leidde tot een storm van protest in de islamitische wereld.

NEW YORK — Ban Ki-Moon, die gisteren unaniem werd verkozen als secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft zich in de afgelopen periode steeds meer laten gelden. Dat bleek tijdens de Arabische lente, waarin de voorheen nogal eens als kleurloos omschreven Zuid-Koreaan zich uiterst kritisch uitliet over dictators als de Syrische president Bashar al-Assad en Muammar Kaddafi van Libië.

Onlangs sprak Ban over een aanvaring met Assad. "Waarom blijf je me bellen?", zou Assad volgens Ban hebben gezegd. Sindsdien nam Assad de telefoon niet meer op als de Zuid-Koreaan hem probeerde te bereiken. Ban zei dat hij Assad had gezegd dat hij zich als VN-topman niet bemoeit met binnenlandse politiek van landen. "Maar als het gaat om fundamentele mensenrechten, als sprake is van duidelijke schendingen van die rechten, dan spreek ik me daarover uit." Ban Ki-moon werd op

13 juni 1944 geboren in het district Eumseong als zoon in een gezin met zes kinderen. Tijdens de Korea-oorlog ondervond Ban in 1950 aan den lijve hoe het is om vluchteling te zijn. Zijn familie trok noodgedwongen weg uit de stad Chungju, waar ze toen woonden. In 1962 ontmoet Ban de Amerikaanse president John F. Kennedy, nadat hij via het Rode Kruis een reis naar Washington heeft gewonnen. Daarvoor had de jongen zelfs nog nooit de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul gezien. Ban

Ki-moon besluit dat hij diplomaat wil worden. Hij studeert Internationale Relaties op de elitaire Seoul National University en doet mee aan protesten tegen het dictatoriale bewind dat dan aan de macht is in Zuid-Korea. Op het ministerie van Buitenlandse Zaken bekleedt hij later diverse posten, waarna hij in de jaren tachtig ambassadeur van Zuid-Korea wordt in de Verenigde Staten. In 1996 krijgt hij een andere prominente functie, als nationale veiligheidsadviseur van de Koreaanse president. In 2000 volgt een benoeming als vicepresident. Tussen 2004 en 2006 fungeert Ban Ki-Moon als minister van Buitenlandse Zaken in zijn geboorteland. Op 13 oktober 2006 volgt de kroon op zijn loopbaan: de Zuid-Koreaanse diplomaat

wordt gekozen als achtste secretaris-generaal van de VN. Hij volgt de Ghanees Kofi Annan op. Ban voerde campagne met beloftes de VN slagvaardiger te maken om terrorisme, de verspreiding van massavernietigingswapens en milieuproblemen beter aan te pakken. De VN moeten 'efficiënter, effectiever en relevanter' worden, aldus Ban bij het begin van zijn eerste ambtstermijn van vijf jaar. Na zijn herverkiezing benadrukte Ban gisteren de noodzaak van een meer eensgezind optreden van wereldleiders in VN-verband. "Als nooit tevoren staan de VN in de frontlinie om mensen te beschermen en te helpen aan vrede te bouwen, in Sudan, Congo en Somalië, in Afghanistan, Irak en het Midden-Oosten."

LOS ANGELES — De begrotingscrisis in Californië heeft nu persoonlijke gevolgen voor politici. De 120 parlementsleden krijgen geen loon meer tot ze een akkoord hebben bereikt over een deugdelijke begroting, zo besloot de financieel toezichtshouder John Chiang van de Amerikaanse staat. Het Californische parlement

had wettelijk op 15 juni een begroting moeten opstellen voor het boekjaar vanaf 1 oktober. De politici hadden wel een begroting in elkaar geknutseld, maar gouverneur Jerry Brown sprak een veto uit. Brown zei dat het vol stond met trucs, onrealistische inschattingen en slechte wiskunde. Er is een tekort van

2 miljard dollar, berekende Chiang vandaag in de krant *USA Today*. De parlementsleden zijn woedend. "We worden behandeld als kleine kinderen", foeterde senator Ron Calderon. Maar politiek analist Jack Pitney zegt dat het besluit als een smeermiddel zal werken voor moeilijke bezuinigingen.

Hoofd schietinstructeur



Vier kaderleden van het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) hebben kort geleden een intensieve opleiding van drie weken gevolgd tot Hoofd schietinstructeur op de Marinierskazerne Savaneta op Aruba. Deze opleiding werd ook gevolgd door leden van de Curaçaose Militie, de Kustwacht en leden van de vrijwilligerskorpsen op St. Maarten en St. Eustatius. De opleiding is mogelijk gemaakt in het kader van de samenwerkingsovereenkomst tussen het VKC en de Koninklijke Marine. Alle vier de leden van het VKC hebben deze opleiding met goed gevolg doorlopen. De nieuwe hoofden schietinstructeurs van het VKC zijn gecertificeerde instructeurs voor het GLOCK 17-pistool en het DIEMACO C7A1-geweer. Verder zijn deze instructeurs ook verantwoordelijk voor de organisatie en veiligheid op de schietbaan. Het beleid van het VKC is erop gericht om het korps te professionaliseren, door veel tijd, energie en middelen te steken in opleidingen ten behoeve van zijn leden.

Even de hond opereren

In Chicago is een man gearresteerd die een operationele ingreep probeerde uit te voeren op zijn hond. De kerel bleek stomdronken. Hij wordt beschuldigd van dierenmis-handeling. Dat meldt de krant *Chicago Sun-Times*. De politie kwam op advies van de sociale dienst aanbel-len bij het appartement van Stewart Gibbs (44). Groot was de verbazing van de agenten toen ze zagen dat Gibbs zijn dobermann aan het opereren was. Het dier had een gapen-de wond aan zijn rechteroor en de muren van de flat zaten onder het bloed.

Gibbs, die geen enkele oplei-ding als dierenarts heeft ge-noten, verklaarde dat hij een gezwel wilde weghalen uit het oor van zijn jonge hond. De 'wanna-be' veearts bleek ladderzat. De hond was, ondanks zijn verwondingen, erg vriende-lijk tegenover de agenten. De dobermann werd naar een dierenkliniek in de buurt gebracht en is na verzorging toevertrouwd aan de dieren-bescherming. Gibbs werd ge-arresteerd op beschuldiging van dierenmis-handeling en moet zich binnenkort verantwoorden voor de rechter.

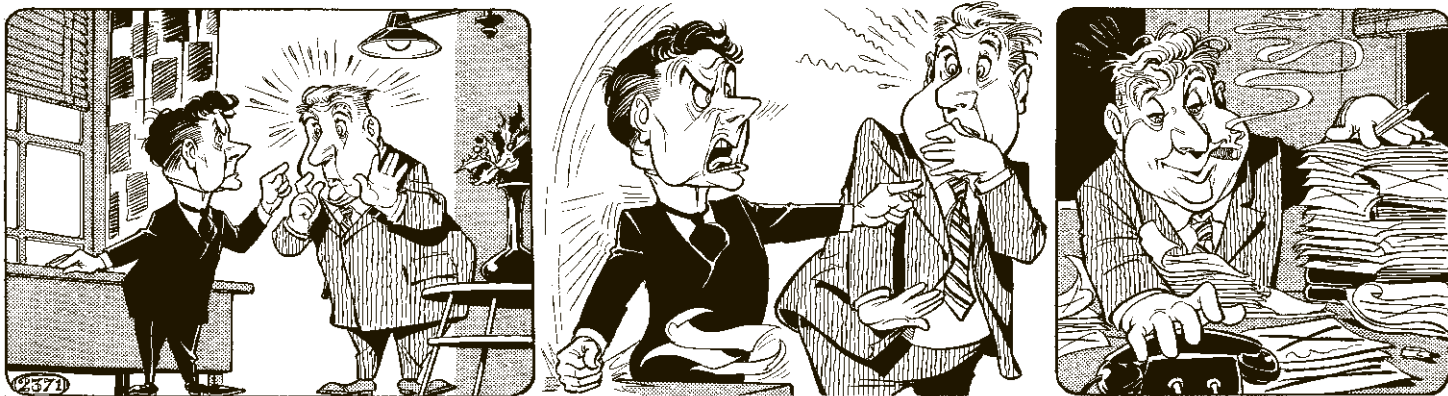
Afsluiting stage



Stagiairs van Kennis voor Curaçao zijn onlangs door gouverneur Frits Goedgedrag uitgenodigd op het paleis. De studenten zijn aan het eind van het stageseizoen beland en vertrekken binnenkort weer naar Nederland om hun studie af te ronden. Een groot aantal stagiairs wil na hun studie zeker terugkomen naar hun geboorte-eiland. Goedgedrag stelde dat het eiland een bijzondere tijd meemaakt. Curaçao is een jong land, waarbij het heel normaal is dat niet alles direct op rolletjes loopt. Het is echter, volgens Goedgedrag, van grote waarde dat al deze veranderingen plaatshebben binnen een democratisch kader. Als afsluiting van het officiële gedeelte heeft de gouverneur een aantal prijzen en oorkondes uitgereikt aan studenten, die een bijzondere prestatie hebben geleverd.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Maarten Toonder



Het telefoongesprek van Wiebel Wip had heel wat opschud-ding veroorzaakt. Zo treffen we dus de minister van Onderwijs, Kunsten en Onderhoud Bruggen aan, in een ernstig gesprek gewikkeld met een van zijn ambtenaren. "Mijnheer Molentred," zo sprak hij, "ik heb van de Minister-President opdracht gekregen tot het treffen van ingrijpende maatregelen. En ik ben, na diepgaande studie, tot de overtuiging gekomen, dat het Hoofd van de Afdeling Monumentenzorg de aangewezen persoon is om het hoofd te bieden aan de ge-schetste moeilijkheden. Dat hoofd, meneer Molentred, bent u!" "Waarnemend Hoofd, excellentie," onderbrak de beambte fijntjes.

Condoomtesters m/v gezocht

De Zweedse afdeling van condoomgigant Durex zoekt duizend mensen die con-dooms willen testen. Zowel mannen als vrouwen mogen zich kandidaat stellen. Dat meldt de krant *The Local*. De personeelsadvertentie oogt alvast veelbelovend: "We bieden flexibele werk-uren, een harde maar be-vredigende job, geen uni-form of opleiding nodig en je mag komen wanneer je wilt. Maar liefst niet te vroeg." De kandidaten moeten tus-sen 18 en 30 jaar zijn. Zij moeten meehelpen om de kwaliteit van de condooms te verbeteren. "De campagne is ludiek, maar het doel is ern-stig", aldus Claus Albertsen van Durex Zweden.

Wie interesse heeft, surft naar de website van Durex. Je moet vertellen waarom jij de perfecte condoomtester bent. Voorts moet je enkele seksgerelateerde vragen be-antwoorden.

Alle kandidaten nemen sowieso deel aan een wed-strijd. Daarmee zijn onder meer een weekendje Stock-holm te winnen, condooms en seksspeeltjes. Wie uit-eindelijk wordt uitverkoren als condoomtester, krijgt een T-shirt met het opschrift 'I am a Condom Tester'. Kan-didaturen mogen ingediend worden tot eind juli. In sep-tember worden de nieuwe 'werknemers' op de hoogte gebracht.

Tamboerijn als bel

Het personeel van een En-gels ziekenhuis vond een wel heel bijzondere manier om hun patiënten alarm te doen slaan. De zorgbehoevende ou-deren in de westelijke vleugel van het gebouw kregen een tamboerijn als alarmbel, en ook kregen ze sambaballen voor het geval de eerste ka-pot ging. Het ziekenhuis heeft zijn excuses aangeboden voor de gang van zaken. Het gebouw van het zie-kenhuis Cardiff Royal Infir-mary staat bekend om zijn lange gangen. De verplegers vreesden daarom dat ze een schreeuw om hulp afkomstig uit de recreatiezaal aan het einde van de gang niet zou-den horen. En omdat er geen elektronisch alarmsysteem was, kregen de oudjes de in-strumenten om in geval van nood lawaai te maken. Eerder stond er een alarmbel, die ook met de hand moest worden geluid, in de kamer, maar die was te zwaar voor de patiënten om te tillen.

Familieleden van de zorgbe-hoevenden hebben woedend gereageerd. "Het is belache-lijk, dit zijn pensioneerde mensen, geen bandleden van The Monkees of Mick Jagger." "Ik schudde 16 minuten met het instrument en niemand kwam", luidde een andere verontwaardigde reactie, zo meldt de *Daily Mail* op zijn website.

De zaak kwam aan het licht omdat dertig patiënten te bang waren om gebruik te maken van de westelijke vleu-gel, waar het personeel hun noodkreten niet kon horen. Het personeel dacht met de instrumenten een makkelijke oplossing te hebben gevon-den. Diverse Engelse instan-ties stelden al dat het een on-waardige manier van doen is en dat een dergelijk systeem zeker niet door de beugel kan. De directie van het ziekenhuis heeft inmiddels haar excuses aangeboden en beloofd dat er een nieuwe alarmsysteem zal worden geïnstalleerd.

Boek eindelijk terug

Een bibliotheek in Australië heeft sinds kort weer de be-schikking over een bijzonder exemplaar van het boek *Insectivorous Plants* van Charles Darwin. Dat was op 30 januari 1889 uitgeleend en nooit teruggebracht. De boete was opgelopen tot ongeveer 35.000 Australische dollar (ruim 22.000 euro), toen het boek onlangs alsnog werd teruggebracht. "Ik had wel eens gehoord van boeken die na vijftig jaar werden terug-gebracht", aldus een woord-voerster van de bibliotheek in de plaats Camden tegen lo-kale media. "Maar ik heb nog nooit gehoord van boeken die honderd jaar kwijt waren." De zegsvrouw liet weten dat Ron Hyne, die het boek een halve eeuw in zijn bezit had voordat hij het overhandigde aan de Universiteit van Syd-ney, de boete niet hoeft te be-talen. Hyne zei niet te hebben geweten dat het boek eigen-lijk eigendom was van de bi-bliotheek. Bij de universiteit werd het bibliotheekstempel ontdekt, waarop het boek werd geretourneerd.

Certificaatuitreiking



Foto: Ken Wong

Het Kenniscentrum Beroepsonderwijs Bedrijfsleven Curaçao (KBB) heeft vorige week certi-ficaten 'Leermeester VSBO-SBO' uitgereikt aan een nieuwe groep vakmensen afkomstig uit verschillende sectoren. Het betreft de ziekenzorg, thuiszorg, jeugdzorg, bouw, elektrotechniek, hospitality en de autobranche. De 25 leermeesters hebben uit handen van een vertegenwoordi-ger van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur & Sport het certificaat ontvangen. De leermeesters vsbo-sbo zijn getraind om studenten op een goede manier te begeleiden tijdens de beroepspraktijkvorming (BPV). Daarbij moeten ze rekening houden met de belangen van zowel de student als de organisatie. Momenteel zijn nog ongeveer 75 deelnemers bezig met de training en met ingang van juli 2011 gaan acht nieuwe groepen van elk acht personen van start.

Een dollar of je leven

James Verone is een rare bankrover. Vorige week stapte hij in de plaats Gas-tonia in Noord-Californië een bank binnen om de bank te overvallen.

"Dit is een overval. Geef me alsjeblieft één dollar", riep Verone. Vervolgens ging hij op een stoel in een hoek zitten. Hij wilde namelijk geen bergen dollars, maar eenvoudigweg gearresteerd worden om in de gevangenis te belanden. De 59-jarige Verone is na-melijk onverzekerd en heeft daarom geen moge-lijkheden om zich te laten behandelen. Omdat de zorg in de gevan-genis voor gedetineerden gratis is, wilde hij graag de gevangenis in. Zo gezegd, zo gedaan dus.

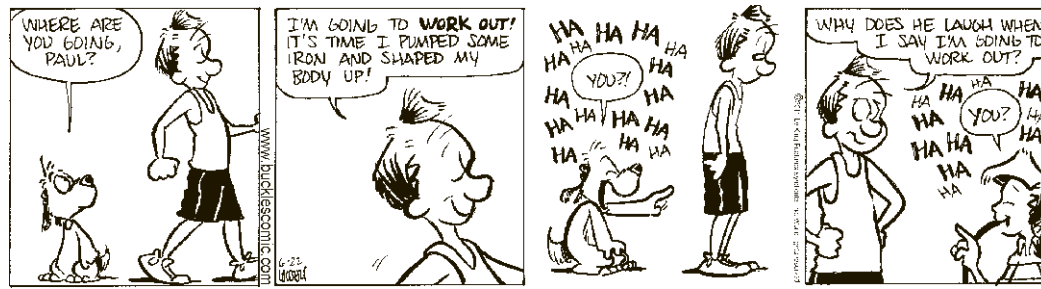
Penthouse van 240 miljoen

De straat met de hoogste prijs voor residentieel vastgoed in Europa ligt in Monaco, waar vorig jaar aan de Avenue d'Ostende een penthouse met zicht op de jachthaven voor een recordbedrag van 240 miljoen euro, of 148.000 euro per vierkante meter, werd verkocht aan een investeer-der uit het Midden-Oosten. Dat zegt makelaar Engel & Völkers, die een top-15 sa-menstelde van de locaties waar in 2010 de duurste Eu-ropese privé-eigendommen zijn verkocht. Op de tweede plaats staat het Italiaanse eiland Sardinië, waar aan de baai van Romaz-zino voor een privé-eigendom 100.000 euro per vierkante meter werd betaald. Londen volgt op de derde plaats met Knightsbridge, in het stads-deel Kensington, niet ver van het bekende warenhuis Har-

rods, waar 76.000 euro per vierkante meter werd gere-kend. Frankrijk neemt de volgende drie plaatsen op de lijst in, met Saint-Jean-Cap Fer-rat (71.000 euro) en Cannes (50.000 euro) aan de Côte d'Azur en Parijs met de Ave-nue Montaigne (50.000 eur per vierkante meter), vlakbij de Champs Elysées. Mallorca sluit de lijst op de 15e plaats af met Cap de Formentor, het noordelijkste punt van het eiland, waar ko-pers tot 12.200 euro betalen per vierkante meter. Door de blijvende hoge vraag naar ultra-exclusief residentie-el vastgoed wereldwijd ver-wacht Engel & Völkers, een van oorsprong Duitse make-laarsgroep met kantoren in 38 landen, dat de prijzen in dit topsegment in de toekomst nog verder zullen stijgen.

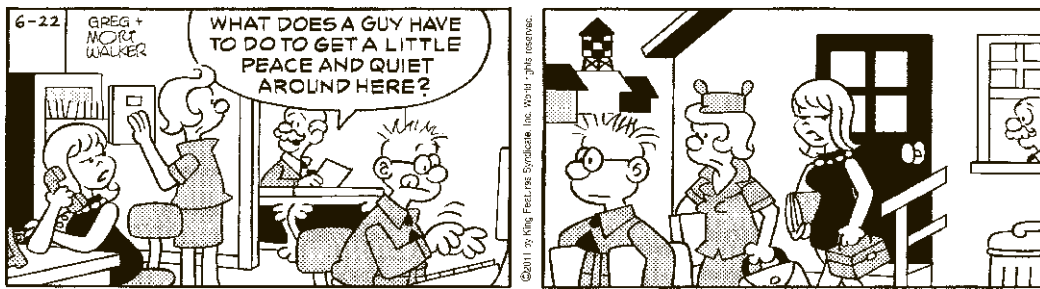
BUCKLES

By David Gilbert



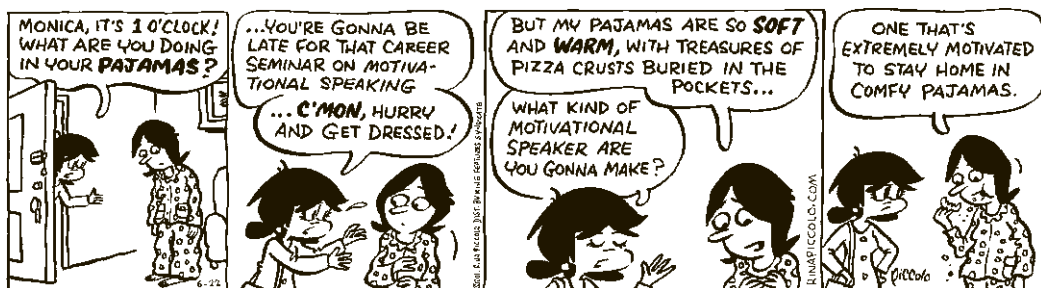
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Eerste zege Serena Williams

LONDEN — Serena Williams slaagde er gisteren in door te dringen tot de tweede ronde van Wimbledon. De Amerikaanse titelverdedigster had drie sets nodig om zich te ontdoen van de Franse tennisster Aravane Rezai: 6-3, 3-6 en 6-1.

Williams maakte vorige week in Eastbourne haar rentree na een jaar vol bles-sureleed. Ze kwam tegen Rezai in de eerste set met 2-0 achter, maar herstelde zich. De tweede set moest ze daarna toch aan haar tegenstandster afstaan. In het beslissende bedrijf maakte Williams het toch overtuigend met 6-1 af. Na het laatste punt moest de winnares zelfs even een traantje laten. "Normaal huil ik niet. Ik begrijp er niets van", reageerde Williams eerst stoer. Daarna volgden de emoties. "Ik heb het zo moeilijk gehad. Ik had nooit durven dromen dat ik hier weer zou staan." Williams moest dit voorjaar een bloedprop uit haar long laten verwijderen en was zelfs even in levensgevaar. "Ik wilde hier in ieder geval een wedstrijd winnen, dus deze zege was heel speciaal voor mij. Dit was een rampjaar. Het is alleen al fantastisch om weer op Wimbledon te zijn." Voorts is Caroline Wozniacki uitstekend begonnen aan het prestigieuze toernooi. De Deense nummer 1 van de wereld sloeg zich in een razend tempo langs de Spaanse tennisster Arantxa Parra Santonja: 6-2 en 6-1. Binnen een uur liep Wozniacki als winnares van de tennisbaan. De aanvoester van de wereldranglijst speelt in de tweede ronde tegen de Française Virginie Razzano. Wozniacki kwam op Wimbledon nooit verder



Foto: AFP/Glyn Kirk

Serena Williams bereikt na enige inspanning de bal om deze naar haar opponente te retourneren.

dan de vierde ronde. Verder kende Maria Sjarapova gisteren geen mededogen met Anna Tsjakvetadze. De Russische nummer 5 van de plaatsingslijst gunde haar landgenote in de eerste ronde slechts drie games: 6-2 en 6-1. De partij op het centre court was na een uur en acht minuten gedaan. Tsjakvetadze wist zich geen moment raad met de harde klappen van Sjarapova. Viktoria Azarenka is op bizarre wijze doorgedrongen tot de tweede ronde. De Wit-Russische nummer 4 van de plaatsingslijst zag haar Slowaakse opponente Magdalena Ribarikova na

twee punten opgeven. De wedstrijd was maandag onderbroken bij een stand van 6-4 en 3-2 in het voordeel van Azarenka. Bij de hervatting viel Ribarikova op het Engelse gras en moest ze de strijd staken. Azarenka haalde al eens de kwartfinale in Londen. Ze moet het nu opnemen tegen de Tsjechische Iveta Benesova. De winnares van Roland Garros is ook ongeschonden de eerste ronde van Wimbledon doorgelopen. De Chinese Li Na was met twee keer 6-3 te sterk voor de Russin Alla Koedriavtseva. Li Na speelde na haar tri-

omf in Parijs alleen op het gras van Eastbourne. Daar werd ze vorige week al in de tweede ronde uitgeschakeld. Samantha Stosur heeft zich op haar beurt geblameerd op Wimbledon. De Australische toptennisster ging in de eerste ronde onderuit tegen de nummer 262 van de wereld. De Hongaarse tennisster Melinda Czink was met 6-3 en 6-4 te sterk voor de nummer 10 van de plaatsingslijst. Stosur haalde vorige week op het gras van Eastbourne nog de halve finale. Ze kwam op Wimbledon echter nooit verder dan de derde ronde.

Djokovic snel klaar

LONDEN — Novak Djokovic heeft zich gisteren moeiteloos geplaatst voor de tweede ronde van het tennistoernooi van Wimbledon. De Serviër, als tweede geplaatst, was veel te sterk voor de Fransman Jeremy Chardy. De setstanden: 6-4, 6-1 en 6-1.

Djokovic die dit jaar pas één ontmoeting heeft verloren, maakte indruk op het Londense gras op een winderig centre court. "Het was best moeilijk voor ons, er stond veel wind. Gelukkig pakte ik in de eerste set die cruciale break", vertelde de Serviër na de partij die 1 uur en 20 minuten in beslag nam. Voor Djokovic, op Roland Garros in de halve finale verliezer tegen Roger Federer, zijn de Zwitser en Rafael Nadal de favorieten op Wimbledon. "Ik ben een van die spelers achter hen die hard werken en wachten op hun kans." Ook de Zwitser Federer heeft gisteren de tweede ronde bereikt. Hij moest tegen de Kazak Michail Koesjkin in de eerste set nog een tiebreak toestaan, maar denderde daarna naar de winst: 7-6, 6-4 en 6-2. "Ik moest in de eerste set even wennen aan zijn spel en vooral aan zijn opslag", aldus de Zwitser over zijn eerste tegenstander op Wimbledon editie 2011. "Daarna speelde ik relaxed. Misschien wel iets te relaxed. Maar ik ben al met al

tevreden over mijn eerste partij." Federer is in Londen op jacht naar zijn zevende titel op het heilige gras van de All England Club. Daarmee zou hij het record van de Amerikaan Pete Sampras evenaren. Federer won twee jaar geleden voor het laatst het prestigieuze toernooi in Londen. Vorig jaar moest hij de titel laten aan de Spanjaard Nadal, de huidige nummer 1 van de wereld en van de plaatsingslijst. In de volgende ronde treft Federer de Fransman Adrian Mannarino. Die rekende in zijn wedstrijd in de eerste ronde in een vijfsetter af met de Ier Conor Niland. De setstanden waren 4-6, 6-4, 7-6 (7), 3-6 en 6-4. Vorig jaar deed John Isner er elf uur en vijf minuten over om Nicolas Mahut te verslaan en gisteren had de Amerikaan er slechts twee uur en drie minuten voor nodig. De Fransman moest al na drie sets buigen voor Isner: 7-6 (4), 6-2 en 7-6 (6). Beide mannen vestigden in 2010 meerdere records door hun heroïsche duel op baan 18. Isner won destijds met 70-68 in de vijfde set.

Hij kwam toen tot 112 acen en Mahut tot 103. Dit keer hielden beide mannen het op een bescheiden acht acen. Het servicegeweld was dit keer opnieuw bepalend. Isner deed het overtuigender dan zijn opponent. "Dit is een hele opluchting. Ik denk dat ik een stuk frisser ben voor mijn volgende wedstrijd", lachte de boomlange man uit North-Carolina. De Zweedse tennisster Robin Söderling heeft ook de tweede ronde bereikt. Hij had vier sets nodig tegen de Duitser Philipp Petzschner: 6-4, 6-4, 2-6 en 7-6 (5). Söderling is als vijfde geplaatst in Londen. Hij neemt het in de volgende ronde op tegen de Australiër Lleyton Hewitt die de Japanner Kei Nishikori uitschakelde: 6-1, 7-6, 6-7 en 6-3. Hewitt won Wimbledon in het jaar 2002. Ten slotte heeft Andy Roddick zich zonder veel problemen geplaatst voor de tweede ronde op Wimbledon. De Duitser Andreas Beck maakte het de nummer 8 van de plaatsingslijst alleen in de tweede set lastig: 6-4, 7-6 (6) en 6-3. Zijn opslag hielp Roddick door de partij heen. Hij sloeg dertig acen tegen een schamele twee voor zijn opponent. De Amerikaan haalde twee jaar geleden nog de finale op het gras in Londen.

Villas-Boas naar Chelsea



Foto: Getty Images

Andre Villas-Boas heeft FC Porto ingeruild voor Chelsea.

LONDEN — Andre Villas-Boas is officieel de nieuwe trainer van Chelsea. De Engelse topclub maakte vandaag bekend dat de 33-jarige Portugees een driejarige contract heeft getekend. Hij is de jongste hoofdcoach ooit in de Premier League.

Trainer Villas-Boas nam gisteren ontslag bij zijn vorige werkgever FC Porto. Hij zou zijn nog doorlopende contract hebben afgekocht

voor 15 miljoen euro. Chelsea zocht een nieuwe trainer na het vertrek van de Italiaan Carlo Ancelotti. Villas-Boas maakt stormachtig carrière. De voormalig assistent van Jose Mourinho leidde Porto dit jaar naar de 'treble'. De club veroverde het landskampioenschap, de beker en de Europa League. Chelsea noemde Villas-Boas in een persbericht 'een voortreffelijke kandidaat voor de klus'. Olympique Lyon zal Rémi

Riccò tart wielerbond

ROME — Wielrenner Riccardo Riccò heeft in aanloop naar de Tour de France weer eens van zich doen spreken. Nadat de Italiaanse wielerbond de van doping verdachte renner vorige week een voorlopige schorsing oplegde, nam hij zondag illegaal deel aan een wedstrijd voor toerfietsters: de Gran Fondo Prologo-Giovanni Lombardi.

Volgens een van de organisatoren dook Riccò na 10 kilometer op in de koers en nam hij het initiatief om de jacht op een vluchtgroep te organiseren. Hoewel andere deelnemende wielrenners hem verzochten de wedstrijd te verlaten, bleef Riccò in de koers en maakte hij na afloop ook nog gebruik van de douches. Daaruit werd hij uiteindelijk door de organisatoren verwijderd, meldt *cyclingnews.com*. Riccò werd dit voorjaar door zijn Nederlandse werkgever Vacansoleil ontslagen omdat hij ervan wordt verdacht zichzelf een illegale bloedtransfusie te hebben toegediend. De renner ontkent maar werd door de bond voorlopig geschorst. In verband met de Tour de France weet Alberto Contador zich omringd door vertrouwde Spaanse hel-

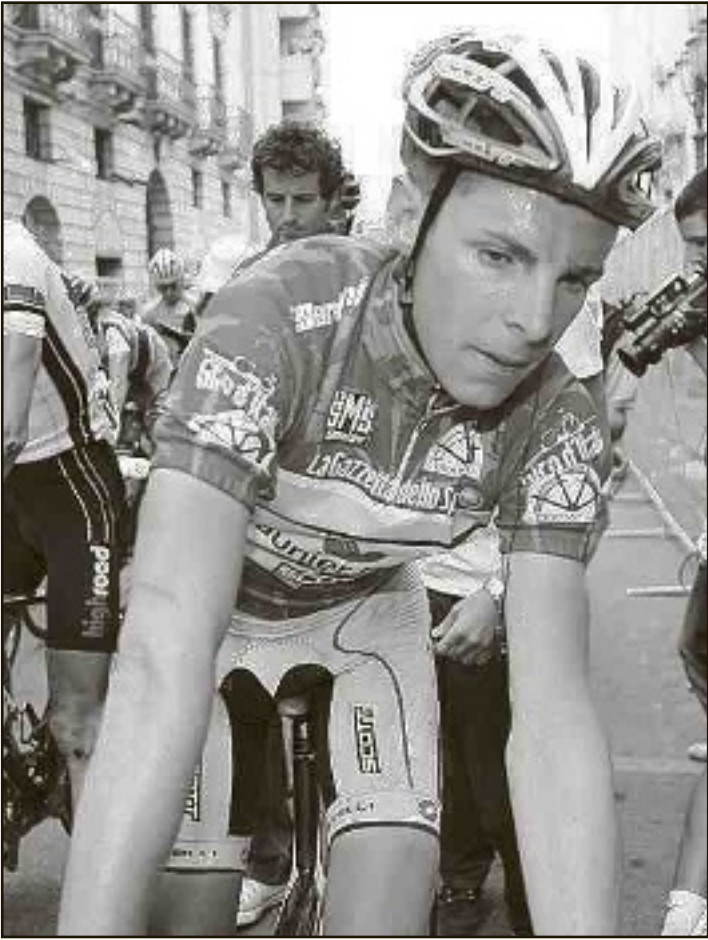


Foto: Getty Images

Riccò is weer in opspraak.

pers. In de tourploeg van Saxo Bank die vandaag bekend werd, weet hij zich gesteund door Jesus Hernandez, Dani Navarro en Benjamin Noval. Alledrie waren ze vorig jaar ook van

de partij, toen de Spaanse wielrenner zijn derde Tour-zege boekte. "Het is geen geheim dat we naar Frankrijk komen om de Tour te winnen. We hebben een ploeg samen-

gesteld die Alberto de best mogelijke steun moet kunnen geven", vertelde teambaas Bjarne Riis. Behalve het viertal Spanjaarden komen verder de Denen Brian Vandborg, Chris Anker Sørensen en Nicki Sörensen, de Australiër Richie Porte en de Italiaan Matteo Tosatto in actie. De Ronde van Frankrijk begint op zaterdag 2 juli. In het tijdperk na Lance Armstrong gaat het wielerteam van Radioshack de komende Ronde van Frankrijk zonder een uitgesproken kopman van start. Met de Duitser Andreas Klöden, de Amerikanen Chris Horner en Levi Leipheimer en de Sloveen Janez Brajkovic mikt de ploeg wel op een hoge eindklassering. Dinsdag maakte ploegleider Johan Bruyneel zijn selectie bekend. "Het was niet makkelijk om een selectie te maken", aldus de Belg op de website van het team. "Met Brajkovic, Klöden, Horner en Leipheimer hebben we vier renners voor het klassement." De selectie van Radioshack bestaat verder uit de Spanjaarden Markel Irizar en Haimar Zubeldia, Dmitriy Muravyev uit Kazachstan, Sérgio Paulinho uit Portugal en de Oekraïner Yaroslav Popovych.

Moreno verhuist

ALKMAAR — Héctor Moreno verlaat AZ en zet zijn loopbaan per direct voort bij het Spaanse Español. De 23-jarige verdediger uit Mexico heeft in Barcelona een contract voor vijf seizoenen getekend.

Moreno had in Alkmaar nog een verbintenis tot de zomer van 2014 en daarom ontvangt AZ een transferbedrag voor de verdediger. De clubleiding van AZ doet over de hoogte van dat bedrag geen mededelingen. De Mexicaan heeft 3,5 seizoenen bij de Alkmaarders gevoetbald. In totaal kwam Moreno tot tachtig competitiewedstrijden voor de club, waarin hij zes keer scoorde.

Verder heeft de Engelse voetbalclub Sunderland zich voor komend seizoen verzekerd van de diensten van de Zuid-Koreaanse international Dong-won Ji. De Koreaanse club ontvangt krap 2,5 miljoen euro voor de speler. Komt de twintigjarige Ji door de medische keuring, dan ligt er in Engeland een contract voor drie seizoenen voor hem klaar. Koreaanse media meldde eerder dat ook PSV Eindhoven vergaande interesse had om de international over te nemen. Ten slotte heeft de Italiaanse topclub Juventus vier spelers gekocht die gezamenlijk goed zijn voor een investering van 40 miljoen euro. Het betreft Alessandro

Matri, Fabio Quagliarella, Simone Pepe en Marco Motta. Ze zijn allen international. Het kwartet speelde afgelopen seizoen al in het shirt van Juve, maar waren nog geen eigendom van de club uit Turijn. Cagliari vangt nu 15,5 miljoen euro voor aanvaller Matri, die sinds januari was uitgeleend aan Juventus. Quagliarella kwam vorige zomer al over van Napels, dat nu 10,5 miljoen euro vangt. Ook Pepe en Motta speelden al sinds vorige zomer op uitleenbasis voor de 'Oude Dame' en maken nu definitief de overstap van Udinese. Zij vertegenwoordigen respectievelijk 7,5 en 3,75 miljoen euro.

Geen snor, wel doping

TOKIO — Het verlangen naar een stoere mannen-snor lijkt de Japanse rugbyinternational Ryohei Yamanaka heel duur komen te staan. Hij blijkt een haargroei zelf te hebben gebruikt die verboden steroïden bevatte. Yamanaka testte onlangs positief en zal waarschijnlijk voor twee jaar worden geschorst.

Dat zou niet alleen een bittere pil zijn voor de 'fly-half', maar ook voor het Japanse nationale team. Bondscoach John Kirwan had Yamanaka hard nodig voor het wereldkampioenschap later dit jaar in Nieuw-Zeeland. "Hij heeft niet nagedacht en wist niet dat die zelf verkeerd was. De rugbybond zal hem vrijwel zeker schorsen. Jammer, want ik had hem er graag bij gehad",

aldus Kirwan. In Sydney kan doelman James Stanton van het Australische waterpoloteam een derde olympisch optreden vergeten. Hij is betrapt op het gebruik van het verboden middel clenbuterol en voor twee jaar geschorst. Stanton, op de Spelen van 2004 (Athene) en 2008 (Peking) actief, mist daardoor Londen 2012. De Australische keeper testte vorig jaar september positief. Zijn

schorsing gaat in met terugwerkende kracht, zodat hij in oktober 2012 weer mag deelnemen aan wedstrijden. Dan zijn de Spelen al voorbij. De waterpoloër die ontkent dat hij bewust het verboden prestatiebevorderende middel heeft gebruikt, is de zoveelste sporter bij wie clenbuterol wordt aangetroffen. Onlangs nog werden vijf Mexicaanse voetballers betrapt. Zij beweren vervuild vlees te hebben gegeten. Dat is ook het verweer van wielrenner Alberto Contador, bij wie vorig jaar eveneens een minieme hoeveelheid clenbuterol is gevonden.

'Schumi geeft toe'

BERLIJN — Autocoureur Michael Schumacher geeft toe dat het huidige formule 1-seizoen niet aan zijn verwachtingen voldoet. Hoewel zijn renstal Mercedes GP bij aanvang van het seizoen overwinningen aankondigde, is na zeven grandprixraces niet eens het podium gehaald. "Het is duidelijk dat het seizoen tot dusver slechter verloopt dan wij hadden gehoopt", zegt de Duitse zevenvoudig wereldkampioen vandaag. "Gezien de goede uitslagen in de wintertesten verloopt het seizoen in feite veel slechter dan we hadden verwacht." De 42-jarige racelegende, die bezig is aan zijn tweede seizoen bij Mercedes, heeft pas 26 punten gescoord.

EURO

In de min

AMSTERDAM — De winstwaarschuwing voor het tweede kwartaal van elektronicaconcern Philips is bij beleggers vandaag niet in goede aarde gevallen. Het aandeel stond fors lager en trok de AEX ver in de min. De AEX, de hoofdgraadmeter aan het Damrak, koerste rond het middaguur 0,8 procent lager op 333,32 punten. De index voor middelgrote bedrijven, de MidKap, verloor 0,6 procent tot 599,05 punten. Elders in Europa, op de graadmeters in Frankfurt, Parijs en Londen, liepen de verliezen op tot 0,5 procent.

Philips verloor in de ochtendhandel ruim 11 procent in waarde, nadat het concern had gewaarschuwd voor tegenvallende resultaten in het tweede kwartaal bij de lichtdivisie en de consumentenelektronicatak. Het concern kondigde extra bezuinigingen aan om de prestaties op te krikken.

“Philips is het enige echte verhaal vandaag voor het Damrak. Het verlies van de AEX is helemaal op het conto van Philips te schrijven”, aldus André Sirks, private banker bij Theodoor Gilissen.

De prijs van een vat ruwe olie daalde met 0,7 procent tot 93,50 dollar. Brentolie werd een fractie goedkoper en kostte 110,70 dollar per vat.

De euro noteerde 1,4375 dollar tegen 1,4395 dollar aan het einde van de handelsdag gisteren.

De euro steeg vandaag op Curaçao verder naar 2,541 gulden. Gisteren noteerde de munt 2,5367 gulden.

TOKIO

Winst

TOKIO — De positieve uitkomst van de cruciale vertrouwensstemming in het Griekse parlement heeft vandaag gezorgd voor flinke winsten op de aandelenbeurs in Tokio. De krappe overwinning van de nieuwe regering verlichtte de angst onder beleggers voor een Grieks bankroet.

De Nikkei-index eindigde 1,8 procent hoger op 9629,43 punten. Met name financiële fondsen profiteerden van de opluchting over de Griekse crisis. Japanse analisten waarschuwden echter dat de winsten van korte duur kunnen zijn. “Het is een tijdelijke stijging door een nieuwsbericht, aan de fundamenteën onder de markt is niets veranderd”, stelde een van hen. Ook elders in het Verre Oosten zorgden de Griekse parlementariërs voor winst. In Seoul steeg de Kospi-index 0,8 procent. De beurs in Sydney kreeg er 0,6 procent bij. In de middaghandel stond de Hang Seng-index in Hongkong 0,6 procent in de plus.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Beleggers deden het voorzichtig aan in afwachting van eventuele stappen die de Federal Reserve gaat nemen om de afzwakende Amerikaanse economie te ondersteunen. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,3 procent lager op 12.152 punten. De breed samengestelde S&P 500 zakte 0,3 procent tot 1292 punten. De technologiebeurs Nasdaq daalde 0,3 procent tot 2680 punten.

Nu de nieuwe Griekse regering nipt de steun van het eigen parlement kreeg en dus kan beginnen met de vergaande bezuinigingsplannen, zijn de ogen van beleggers gericht op de Fed. De Verenigde Staten hebben een torenhoog begrotingstekort, macrodata van de laatste tijd laten een vertraging van het herstel van de economie zien en het stimuleringsplan loopt af het einde van de maand af. Beleggers hopen op aanwijzingen voor nieuwe plannen.

Abvakabo vindt pensioenakkoord onvoldoende

ZOETERMEER — Het bondsbestuur van Abvakabo FNV vindt het pensioenakkoord op dit moment onvoldoende. Voorzitter Edith Snoey spreekt van een ‘nee, tenzij’, zo maakte Abvakabo gisteren bekend. Abvakabo roept FNV en de overige bonden op het overleg met de werkgevers en het kabinet te heropenen.

Volgens het bondsbestuur worden de risico's te eenzijdig bij de werknemers gelegd. Snoey vindt dat werkgevers medeverantwoordelij

lijk moeten blijven voor de gevolgen van de problemen op de financiële markten. Ook vindt Abvakabo het onacceptabel dat mensen met zware beroepen en de lagere inkomens er als gevolg van dit akkoord op achteruitgaan. Als iemand vanaf 2020 op 65-jarige leeftijd gebruik wil maken van de AOW, moet dat gelijk blijven aan het huidige niveau. Snoey meent dat op basis van de huidige berekeningen dat onvoldoende gewaarborgd blijft. Het bestuur vergaderde sinds gisterochtend over het akkoord waarover werkge-

vers, kabinet en de vakcentrales FNV, CNV en MHP begin deze maand overeenstemming bereikten. Het voorziet onder meer in verhoging van de pensioenleeftijd naar 66 jaar in 2020. Vakcentrale FNV zei in een reactie na te denken over de consequenties van de opstelling van Abvakabo. FNV Bondgenoten wees het pensioenakkoord eerder al af. De grootste bond van de FNV heeft ongeveer dezelfde bezwaren als de Abvakabo en kwam met een eigen pensioenplan. FNV Bouw wacht nog op de uitkomst van berekeningen

die laten zien hoe de AOW-plannen in het akkoord uitpakken. Maandag riep de bouwbond minister Henk Kamp van Sociale Zaken op exact aan te geven weten waar AOW'ers straks op kunnen rekenen. Voorzitter John Kerstens wil op zo kort mogelijke termijn van de bewindsman weten of bouwvakkers die er straks voor kiezen toch op hun 65e te stoppen met werken, nog fatsoenlijk kunnen rondkomen. Dat is voor de bond cruciaal voor een positief oordeel over het pensioenakkoord, aldus FNV Bouw.

Succes Airbus zet Boeing onder druk



Foto: Airfrans.net

De A320 van Airbus.

alleen met Boeings vliegt, gaat het Chinese Comac helpen een nieuw toestel voor de middellange afstand te ontwikkelen, de C919. Ryanair zal daartoe 'zijn ervaring en expertise delen'. Dat zal Ryanair naar eigen zeggen in staat stellen de kos-

ten te drukken en de prijzen laag te houden. “We zijn blij dat er nu een echt alternatief is voor Airbus en Boeing”, aldus topman Michael O’Leary van Ryanair. Hij wees erop dat Ryanair tegen 2013 een vloot van meer dan 300 Boeings heeft. “We

blijven voortdurend in gesprek met zowel Boeing als nu ook Comac over vervangingsorders voor zeker 200 toestellen.” Hij voegde eraan toe dat een en ander de banden tussen de luchtvaartmaatschappij en Boeing niet zal aantasten.

KLM vliegt naar Parijs op frituurvet

AMSTELVEEN — KLM gaat vanaf september tussen Amsterdam en Parijs op afgewerkt frituurvet vliegen. Met deze vluchten op biokerosine zet de luchtvaartmaatschappij een nieuwe stap in de verduurzaming van de luchtvaart, zo maakte KLM vandaag bekend. KLM-directeur Camiel Eurlings zegt 'bijzonder trots' te zijn dat KLM

deze substantiële stap zet. De luchtvaartmaatschappijen krijgen binnenkort wereldwijd toestemming commerciële vluchten op biobrandstof aan te bieden.

Eurlings: “De weg naar 100 procent duurzame energie is een enorme uitdaging.” Ook voor de luchtvaart zijn volgens Eurlings alternatieve brandstoffen van biomassa

de enige passende vervanging voor fossiele brandstoffen. KLM begon in 2009 met de eerste testvluchten op biobrandstof. Deze biokerosine voldoet aan dezelfde technische specificaties als traditionele kerosine. Aan de vliegtuigmotoren of de infrastructuur zijn dan ook geen aanpassingen nodig. De industrie lanceerde vandaag ook een initiatief om

commercieel gebruik van biobrandstoffen in de Europese luchtvaart te bespoedigen. De Europese Commissie, vliegtuigproducent Airbus, Europese luchtvaartmaatschappijen en producenten van biobrandstoffen slaan de handen ineen met als doel een jaarlijkse productie en gebruik van 2 miljoen ton biobrandstof in de luchtvaart per 2020.

Grieks parlement steunt regering

ATHENE — De regering van socialistische Griekse premier George Papandreu heeft gisteravond laat een cruciale vertrouwensstemming in het parlement gewonnen. Daarmee is een belangrijke eerste stap gezet, die uiteindelijk moet leiden tot miljardensteun van de Europese Unie en het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

De overwinning voor de regering was een krappe. Van de 298 parlementariërs die een stem uitbrachten, spraken er 155 hun vertrouwen uit in Papandreu en zijn ministers. De voorzitter van het Griekse parlement

meldde rond middernacht dat 143 volksvertegenwoordigers tegen de motie van vertrouwen hadden gestemd. Vlak voor de stemming had Papandreu de parlementariërs nog opgeroepen hem te steunen: “Als we bang zijn, als we deze kans weggooien, dan zullen de geschiedenisboeken hard over ons oordelen.” Papandreu herschikte de afgelopen week zijn kabinet om meer steun te krijgen voor een omvangrijke bezuinigingsoperatie die nodig is om de staatsfinanciën op orde te krijgen en uitzicht te houden op financiële steun. Nu een meerderheid in het parlement de regering steunt, lijkt de kans gestegen dat ook de

besparingsplannen worden goedgekeurd. In de nacht van zondag op maandag kwamen de eurolanden in beginsel overeen dat de Grieken nieuwe steun krijgen, omdat de lening van 110 miljard euro die vorig jaar werd toegezegd door de EU en het IMF nipt toereikend is. Het gaat bij de nieuwe lening naar verluidt om een bedrag van circa 80 miljard euro. De private sector zou daarvan zo'n 25 miljard voor zijn rekening moeten nemen. Op 3 juli hakken de ministers waarschijnlijk definitief de knoop door over het nieuwe steunplan. Ook nemen ze dan een beslissing over het volgende deel van de 'oude' lening van 110 mil-

jard, die in etappes wordt uitbetaald. Het gaat om een bedrag van 12 miljard euro. Naar verwachting komt dit geld rond half juli beschikbaar. Voorwaarde is dat het Griekse parlement instemt met de bezuinigingsplannen van het kabinet van Papandreu.

De EU en het IMF sturen deze week ook nog een missie naar Athene om te beoordelen of Griekenland echt werk maakt van de beloofde hervormingen, die zeer omstreden zijn onder de Griekse bevolking en bij bijna de helft van het parlement. Papandreu en zijn ministersploeg moeten in de komende jaren voor tientallen miljarden aan bezuinigingen doorvoeren.

Pensioenfondsen breiden obligatiebezit uit

AMSTERDAM — Nederlandse pensioenfondsen hebben hun beleggingen in staatsleningen van eurolanden afgelopen jaar gestaag uitgebreid. Dat meldde De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag.

Eind maart 2011 bedroegen de beleggingen van pensioenfondsen in staatsobligaties uit het eurogebied 161 miljard euro. Daarmee werd bijna een kwart van het vermogen in leningen van eurolanden geïnvesteerd. Een jaar eerder waren de euro-obligaties goed voor bijna 20 procent van het belegde vermogen.

De pensioenfondsen richten zich vooral op obligaties uit landen waar de economie herstelt, aldus DNB. Nederlandse, Duitse, Franse en Oostenrijkse obligaties maken samen ruim driekwart van het obligatiebezit uit. DNB gaf niet aan hoeveel obligaties uit probleemlanden als Griekenland en Portugal de

pensioenfondsen bezitten. De fondsen kochten in het eerste kwartaal van dit jaar per saldo voor 15 miljard euro aan staatspapier uit eurolanden bij. Daarmee lagen de aankopen aanzienlijk hoger dan het gemiddelde van ongeveer 6 miljard euro dat in de vier voorgaande kwartalen werd bereikt. Door de stijging van de lange rente leden de pensioenbeleggers in de eerste drie maanden van dit jaar een verlies van 4,5 miljard euro op hun totale portefeuille met staatsleningen uit eurolanden. In het laatste kwartaal van vorig jaar werd al een verlies van 10 miljard euro geboekt. De drie kwartalen daarvoor leverden de obligaties nog winst op.

Pensioenfondsen hebben voor circa 15 miljard euro belegd in obligaties die zijn uitgegeven door overheden buiten het eurogebied. Daarbij gaat het vooral om Amerikaans staatspapier.

‘Apple komt met snellere iPhone’

LONDEN — Apple wil in september een nieuwe en snellere iPhone lanceren. Dat meldt persbureau Bloomberg vandaag op basis van bronnen die bekend zijn met de situatie. De telefoon zal een snellere chip bevatten, dezelfde die

Apple gebruikt voor de iPad 2. Het apparaat krijgt verder een 8-megapixel camera. De iPhone 4 bevatte nog een 5-megapixel camera. Apple test volgens Bloomberg ook een nieuwe versie van de iPad, met een hogere beeldresolutie.

Turkije blijft interessant om te investeren

ROTTERDAM — Voor Nederlandse ondernemers blijft Turkije ook de komende jaren interessant om te investeren. “Vooral in de infrastructuur, bijzondere machines, machine-onderdelen en grondstofgerelateerde producten zit groei”, zei econoom Rob Ruhl van ING gisteren tijdens het symposium Nederland en Turkije: een duurzaam partnerschap.

In de Van Nelle Ontwerpfabriek in Rotterdam kwamen vertegenwoordigers van bedrijven en organisaties, adviseurs en academici bijeen om te praten over investeringen en handel tussen Nederland en Turkije. Volgens Ruhl richten steeds meer Nederlandse ondernemers zich op de groeiemarkt in Turkije. “Verder zie je dat bedrijven vaker voor het land kiezen vanwege de locatie. Turkije heeft een hubfunctie. Dat wil zeggen dat ondernemingen die zich in

het land vestigen, makkelijker in contact komen met andere regio's.” De Turkse economie groeit dit jaar naar verwachting met 4,6 procent, zo blijkt uit cijfers van ING. “Dat is fors minder dan vorig jaar toen de Turkse economie nog met 8,9 procent groeide”, zei Ruhl. “Maar de groei ligt daarmee nog altijd drie keer zo hoog als in Europa.”

ING verwacht dat de totale investeringen dit jaar met 15 procent zullen stijgen. Voor de particuliere consumptie wordt een groei van 4 procent verwacht. “De inkomensontwikkeling in Turkije is gunstig en de werkgelegenheid neemt toe, waardoor meer mensen gaan besteden”, zei Ruhl. Doordat de particuliere consumptie toeneemt, is Turkije ook genoodzaakt meer te importeren. Uit cijfers van het Turkse statistische bureau blijkt dat er vorig jaar voor 113,9 miljard dollar werd geëxporteerd, terwijl de invoer 185,5 miljard dollar bedroeg.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Jun		PREV.	22-Jun		
S&P 500 INDEX	12190.01	12182.33	AEX	336.14	334.01		
NASDAQ	1295.52	1295.79	AEGON NV	4.52	4.55		
RUSSELL 2000 INDEX	2687.26	2685.07	AGEAS	1.89	1.83		
EAFE USD	806.37	805.88	AHOLD NV	9.28	9.30		
AMAZON.COM INC	1666.70	1666.70	ASTORIA FINL	13.22	13.14		
AMERICAN EXPRESS	194.23	193.92	AKZO NOBEL	47.15	46.71		
APPLE INC	49.55	49.84	ASML HOLDING NV	24.72	24.63		
BERKSHIRE HATH-B	325.30	327.11	CORIO NV	45.73	45.44		
BIOGEN IDEC INC	76.49	76.27	DANONE	52.15	52.06		
CISCO SYSTEMS	98.65	99.55	DSM (KONIN)	44.81	44.86		
CITIGROUP INC	15.51	15.54	HAL TRUST	91.50	91.59		
EBAY INC	39.31	39.97	HEINEKEN NV	40.85	40.83		
GENERAL ELECTRIC	38.78	38.52	ING GROEP NV-CVA	8.28	8.35		
GOOGLE INC-CL A	29.78	29.50	IMTECH NV	24.34	23.76		
HEWLETT-PACKARD	493.00	489.44	KPN (KONIN) NV	10.09	10.11		
HOME DEPOT INC	35.30	35.26	KONINKLIJKE PHIL	17.98	16.13		
IBM	166.22	166.19	POSTNL	5.99	5.80		
INTEL CORP	21.65	21.49	REED ELSEVIER	8.97	8.89		
JOHNSON&JOHNSON	66.49	66.46	REXEL SA	16.56	16.48		
MEDTRONIC INC	38.78	38.63	ROBECO NV	21.38	21.67		
MICROSOFT CORP	24.76	24.71	ROLUNDO	19.47	19.76		
3M CO	93.43	93.63	ROYAL DUTCH SH-A	24.31	24.25		
MOTOROLA SOLUTIO	46.55	46.31	TOMTOM	5.42	5.36		
NVIDIA CORP	15.96	15.85	UNILEVER NV-CVA	22.35	22.39		
PFIZER INC	20.43	20.34	WESSANEN NV	2.81	2.81		
PROCTER & GAMBLE	64.22	64.12	WIP-STEWART HLDSG	181.26	173.84		
QUALCOMM INC	54.43	54.04	ETFS	15.09	15.14		
ROYAL DUTCH-ADR	70.31	70.00	SPDR-FINL SELECT	52.89	52.78		
SCHLUMBERGER LTD	83.50	84.34	ISHARES-DJ DIV	73.54	73.47		
SPDR DJIA TRUST	121.59	121.56	ISHARES-DJ HEALT	68.59	68.42		
SPDR S&P MIDCAP	173.81	174.06	ISHARES-MSCI PAC	46.88	46.11		
SPDR S&P 500 ETF	129.45	129.50	ISHARES SP500 GR	68.04	68.07		
SPRINT NEXTEL CO	5.24	5.14	ISHARES-S&P EURO	41.25	41.11		
SYSCO CORP	31.29	31.27	POWERSHARES DR C	29.09	29.33		
TEXAS INSTRUMENT	32.03	31.97	POWERSH-HOOD	55.23	55.18		
TIME WARNER INC	35.74	35.62	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	21-Jun		
VISA INC-CLASS A	74.99	75.58	SCOTIABK-CAN GRW	3.02	3.10		
YAHOO! INC	15.35	15.27	SCOTIABK-GLB GRW	1.88	1.90		
CURRENCIES	PREV.	22-Jun	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
YEN/USD	80.130	80.060	SCOTIABK-USD BD	2.52	2.52		
EUR/USD	1.440	1.443	SCOTIABK-US GRW	7.63	7.73		
CAN/USD	0.973	0.973					

A Standard Of Excellence Since 1916

